











الطبعة الأولى

LIBRARY



کتاب الطبیع من الاطعمه من قبل کتب عربیہ

آبہوفہ  
۲۷۸۰



يَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ  
مُحَمَّدٌ

# كِتَابُ الطَّبِيعِ مِنَ الْأَطْمَةِ مِنْ قِبَلِ الطَّبِ

تَأْلِيفُ مُحَمَّدِ بْنِ الْحُسَيْنِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْكَرِيمِ الْكَاتِبِ  
الْبَغْدَادِيِّ عَفَا اللَّهُ عَنْهُ

مُرَكَّبَةٌ  
مُحَمَّدٌ وَالْمَعْرُوفُ عَمَّا لَمْ يَكُنْ  
مُلْكُ الدَّيْنِ لِلْمَوْلَى الْأَوَّلِ  
شَهِيدٌ لِلْعَلَمِ وَاللَّهِ



FVI.

وَدَوِّفَ بِهَذَا السَّحْمِ خَطَا الْأَطْمِ وَالْحَقَاقِ  
وَالْحَرَمِ دَمِ الْأَرْضِ لِمَنْ لَمْ يَكُنْ لَطِيفًا  
السَّحْمُ الْعَارِزُ تَحْمُودُ حَانَ وَهُوَ سَحَابٌ  
لَمْ يَطْلَعْ وَأَسْحَابُ الْعَامَةِ وَهُوَ أَوَّلُهُ  
السَّحْمُ مَعْلُومٌ أَنْهُ مَوْجُودٌ  
وَأَنَّهُ حَرَمٌ الْقَوْمِ  
سَحْمٌ رَجُلٌ مَعْلُومٌ  
بِأَوْفَاقٍ مَوْجُودٌ  
السَّحْمُ  
عَمْرُهَا

درج  
۰۰

CD No  
214



CD No 211



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَبِهِ التَّقَى وَالْعَوْنُ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ مُنْشِئِ الْأَيَّامِ وَمُقَدِّرِ الْأَوْقَاتِ وَمُنْشِرِ الْأَنَامِ وَمُنْشِئِ  
الْأَقْوَاتِ خَالِقِ الْحَيَوَانِ وَمُنْشِئِ النَّبَاتِ الَّذِي عَمَرَ الْبَرِّيَّةَ  
بِنِعْمِهِ الْمُنْتَظَاهِرَاتِ وَانْزِلَ لَهُمُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ بِهِ مِنْ  
كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَجَلَّ لَهُمُ الْطَبَيَاتِ وَأَبَاحَ أَنْوَاعَ الْمَأْكَلِ وَالْمَشَابِ  
غَيْرِ الْمَحْرَمَاتِ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ وَصَفِيهِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَوةً  
تُبْلِغُهُ أَعْلَى الدَّرَجَاتِ إِنَّهُ سَمِيعُ الدَّعَوَاتِ أَمَا بَعْدُ فَإِنَّ اللَّهَ  
جَلَّ وَعَلَا أَجَلَّ الطَبَيَاتِ مِنَ الْمَأْكَلِ وَأَبَاحَ التَّعَمُّقَ بِهَا مَا لَمْ  
يُشَبَّهْ مُحَرَّمٌ وَقَدْ قَالَ سُجَّانُهُ وَتَعَالَى خُلُوعًا وَاعْمَلُوا صَاحِبًا  
وَأَنْ كَانَ قَدْ ذَهَبَ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ إِلَى أَنَّ الْمَزَادَ بِالطَّبِيبِ  
الْجَلَّالِ فَقَدْ وَقَعَ لَفْظُ الطَّبِيبِ الْمَشْهُورِ بَيْنَ النَّاسِ وَقَدْ  
قَالَ سُجَّانُهُ كُلُّوْا مِمَّا زَرَعْنَا كُمْ حَرَجًا لَا طَبِيبًا فَفَرَّقَ وَعَبَّرَ بَيْنَهُمَا  
الْجَلَّالَ وَالطَّبِيبَ وَبَعْدَ ذَلِكَ فَإِنَّ مَلَاذَ الدُّنْيَا تَنْقَسِبُ مِنْهُ  
أَقْسَامُ وَهِيَ الْمَأْكُولُ وَالْمَشْرُوبُ وَالْمَلْبُوسُ وَالْمَنْكُوحُ  
وَالْمَشْمُومُ وَالْمَشْمُوعُ وَأَفْضَلُ هَذِهِ الْأَقْسَامِ وَأَمَّا الْمَأْكُولُ

كُلُّهُنَّ طَبِيبَاتٌ

إِذَا كَانَ هُوَ قَوَامُ الْأَبْدَانِ وَمَادَّةُ الْحَيَاةِ وَلَا سَبِيلَ إِلَى اسْتِعْمَالِ  
غَيْرِهَا إِلَّا بِالصِّحَّةِ الَّتِي هُوَ مُعِينٌ عَلَيْهَا وَغَيْرُ مُحْظُورٍ إِلَّا تَقَرُّقُ  
فِي الْمَأْكَلِ وَالْإِهْتِمَامِ بِهَا وَالتَّخَصُّصِ فِيهَا وَقَدْ قَالَ سُجَّانُهُ  
قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ  
الرِّزْقِ وَقَدْ كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ إِذَا صَنَعَ لَهُ  
بَعْضُ أَصْحَابِهِ طَعَامًا وَتَأْتَتْ فِيهِ عَلَى حَسَبِ مَا كَانَتْ  
عَلَيْهِ جَاهُ حِينَئِذٍ ثُمَّ دَعَاهُ أَجَابَهُ إِلَى ذَلِكَ وَقَدْ قَالَ بَعْضُ  
الْحُكَمَاءِ أَرْبَعَةٌ تَجْمَعُ الْحُسْنَى وَتُكْمِلُ النُّعْمَى دِينٌ قَوِيٌّ  
وَشَعِيٌّ زَكِيٌّ وَطَعَامٌ مَرِيٌّ وَشَرَابٌ هَنِيٌّ فَدَلَّ عَلَى أَنَّهُ  
لَا بَاشَ بِاللَّذِيزِ فِي الْأَطْعِمَةِ وَالتَّخَصُّصِ بِهَا ثُمَّ إِنِّي كُنْتُ قَدْ  
وَقَفْتُ عَلَى عِدَّةٍ كُتِبَ مُصَنَّفُهُ فِي صُنْعِهِ الطَّبِيبُ قَدْ ذَكَرْتُ فِيهَا  
أَشْيَاءَ مُسْتَعْرِبَةٍ لَا تَأْتِي النَّفْسَ لَا تَنْقُشُ بِهَا وَجُمِعَ فِي جَوَابِهَا بَيْنَ  
أَشْيَاءَ مُسْتَعْرِبَةٍ إِذَا جُمِعَ بَيْنَهُمَا لَمْ تَسْكُنِ النَّفْسُ إِلَيْهَا وَلَمَّا كَانَ  
النَّاسُ مُخْتَلِفِينَ فِي تَفْصِيلِ مَا ذَكَرْنَاهُ مِنَ الْمَلَاذِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَرَى  
تَفْصِيلَ الْمَأْكَلِ عَلَى تَنَائُفِهَا وَمِنْهُمْ مَنْ يَرَى تَفْصِيلَ غَيْرِهَا



كالملبوس والمشروب أو النكاح أو السماع وكنت ممن يرى  
فضل هذه المأكلة على غيرهما من شايير المأذ فالفت هذا  
الكتاب لتعني لمن أحب استعماله في صنعة الطبخ وذكر  
من ذلك ما وقع اختياره عليه ورزما انمك ما هو ظاهر  
مشهور بين الناس مختصراً وانبغت ذلك من الاضباع و  
المطيبات والمخللات والشموك والجواذيب والجلالات  
بما اخترته ايضاً وقصدت فيه الإيجاز والاختصار دون  
الإطالة والإكثار وبالله الإعانة والتوفيق ورتبته في

عشرة ابواب هذه ترجمتها هـ  
الباب الأول في الجوامض وانواعها  
الباب الثاني في السواذج على اختلافها  
الباب الثالث في ذكر القلايا والنواشف  
والجناسات

الباب الرابع في الهزائس والتوزيات  
وما يناسبها

الباب الخامس في المطجنات والبوار  
والمقلوبة والتنبوشج وما يجري مجراه  
الباب السادس في الشموك طريها وما يحا  
الباب السابع في المخللات والاصباغ  
والمطيبات

الباب الثامن في الجواذيب والاختصاص  
والوانها

الباب التاسع في الجلالات واصنافها  
الباب العاشر في القطايف والحشكا

بلغ القراء

وما يجري مجرى ذلك  
مقدمة محتاج إلى معرفتها

ينبغي للطباخ أن يكون عازقاً بقوانين الطبخ بصراً  
بصنيعه وليستعاهد قصراً لظفانه بحيث لا يحيف عليها  
ولا يتركها تطول لئلا تجتمع الأوساخ من تحتها  
وليختار من القدر والبرام ثم من بعد الفخار وعند



الابيض  
والنواشف  
والسودا

الضروقة النجاس المبيض وازدي ما طيح في قدر نحاس قد  
نصل بياضها وتختار من الحطب اليابس وكلما لا يكون  
له دخان ساطع كحطب الزيتون والسنديان وما اشبهه  
وتجنب حطب التبن فانه كثير الدخان وكلما فيه نداوة  
ثم يعرف مقدار الوقود وتختار من الملح الدزاني وان لم  
يخضر فالملح النقي الخالي من التراب والحجارة الصغيرة ومن  
الابازيز ما يذكر من الكسفرة ما كان حديثا اخضر اللون  
يابسا ومن الكمون والكزوبا كذلك ومن الداز صيني  
ما كان خشبه خفيفا ملتفا ذكي الرائحة يخذ واللسان  
ومن المصطكي ما كان حبه كبازا ابراقا غير دق خاليا  
التراب والوشح ومن الفلفل ما كان حديثا غير عتيق  
وكان حبه كبازا ولياغي في تنقيه سايز الابازيز  
وطحنها ناعما وكذلك في غسل الاواني المستعملة في  
الطبخ والقذور ولبضربها بالطين الاجرم الاسنان  
والوزد اليابسين المدقوقين ثم يوزق الاتريخ الطرين

الندوة

الابيض

ابيض

وهو الذي كان في...

ويستعمل الزبادي بالمصطكي  
والعود ثم يوزق فيها وشح القدر  
بعد غسلها

البارخ

وتختار لدق اللجمها ونا من حجر واما الابازيز فتطحن في رجا  
طحننا ناعما او تدق في هاون نحاس وباجمله فليغسل بجود  
دق الابازيز وتنعيمها وغسل القذور والاواني مما  
امكن ثم يكثر من الابازيز في السواذج واكثر منه في  
القلايا والنواشف جلوهها وجامضها ويقلله في الجوامض  
ذوات الامراق والاصل في الطبخ كله اذا غلبت القلوة  
ان يبالغ في اخذ الزغوة والزبد ووشح اللجم وما عساه  
يطفوا على زائس القدر من التفافات الطائفة وقيل ذلك  
غسل اللجم من ما عساه يبقى فيه من دم او وشح وتنقيته  
من القدد وتغريق اللجم في السواذج والقلايا بالدهن قبل  
سلقه وان يترك الطبخ حتى ينداعلي نازها دية ساعة  
جيده قبل غرقه فاغرف ذلك

الكثير

ويستعمل من شريح  
فانه اصل لادها  
زفره

والقرون والاشياء

# الباب الاول في الجوامض وانواعها

الجمامض منها ما يحل بالسكرا والجلابا والعسل واللبس



مِنْهَا مَا لَا يَحْتَلِي بَلْ هُوَ صَادِقُ الْجُمُودِ وَلَكِنْ جَمْعُ الْجَمِيعِ أَنْ  
 يَكُونَ فِي بَابٍ وَاحِدٍ فَمِنْ ذَلِكَ **السَّكْبَاجُ**  
 وَصَنَعْتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ اللَّحْمُ السَّمِينُ أَوْ سَاطَاً وَتُجْعَلَ فِي الْقِدْرِ  
 وَغَمْرُ مَاءٍ وَكُسْفِيَةٌ خَضِرَاءُ وَغُودْدَانُ صِينِي وَمِلْحٌ قَدْرُ  
 الْحَاجَةِ ثُمَّ إِذَا غَلِيَ تَخْرُجُ زَغُورَتُهُ وَزَبْدُهُ بِالْمَغْرِفَةِ وَيُرْمَى  
 ثُمَّ تُجْعَلُ عَلَيْهِ كُسْفِيَةٌ يَابِسَةٌ وَتُجْعَلُ عَنْهَا الْخَضِرَاءُ ثُمَّ يُؤْخَذُ الْبَصَلُ  
 الْأَبْيَضُ وَالْحُرَّاتُ الشَّامِيَّةُ وَالْحِزْرَانُ كَانَ أَوَانُهُ أَوْ  
 الْبَاذِجَانُ وَيُقَشَّرُ الْجَمِيعُ وَيُسْقَى الْيَدِجُ صَالِبًا وَيُسَاقُ  
 فِي قَدْرٍ آخَرٍ فِي مَاءٍ وَمِلْحٍ نِصْفَ سَلْقَةٍ ثُمَّ يَنْشَفُ مِنْ مَائِهِ  
 وَيُتْرَكُ فِي الْقِدْرِ فَوْقَ اللَّحْمِ فَإِذَا قَارِبَ النَّصْحُ يُؤْخَذُ خَلُّ  
 خَمْرٍ وَدِيشٍ وَمِنْ أَحَبِّ جَعْلِ الْعَسَلِ إِلَّا أَنَّهَا بِالْدِيشِ الْيَقِ  
 وَتَمْرُجٍ مِزَاجًا مُعْتَدَلًا فِي الْجُمُودِ وَالْجَلَاوَةِ ثُمَّ يُصَبُّ فِي  
 الْقِدْرِ وَيُغْلَى سَاعَةً فَإِذَا زَادَ قُطِعَ النَّارُ اخُذَ مِنَ الْمَرْقَةِ  
 قَلِيلًا وَدَافٍ فِيهِ قَدْرُ الْحَاجَةِ زَغْفَرَانٌ وَصَبَّةٌ فِي الْقِدْرِ  
 ثُمَّ يُؤْخَذُ لَوْزٌ مُقَشَّرٌ حُلُومُهُ مَقْرَدٌ بِنِصْفَيْنِ وَيُتْرَكُ فِي زَائِرٍ

باقه

ويلقى عليه الالبازير ويترك  
 على

قال صوب بلس باوام

يجعل في راس القدر

حريص

الْقِدْرِ مَعَ بَسِيرِ غُنَابٍ وَزَيْبٍ وَتَيْنٍ يَابِسٍ وَتُغَطَّى سَاعَةً  
 حَتَّى يَهْدَى عَلَى حِمَا النَّارِ وَتُشَحَّ جَوَانِبُهَا خَرْقَةً نَظِيفَةً وَيُرَشَّ  
 عَلَى زَائِرِ الْقِدْرِ مَا وَرَدَ فَإِذَا هَدَّتْ عَلَى النَّارِ رُفِعَتْ هـ  
**إِبْرَاهِيمِيَّةٌ** صَنَعْتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ اللَّحْمُ أَوْ سَاطَاً وَيُلْقَى فِي  
 الْقِدْرِ مَعَ غَمْرٍ مَاءٍ وَمِلْحٍ بِقَدْرِ الْحَاجَةِ وَيُغْلَى إِلَى أَنْ تَعْرِقَ  
 وَيُلْقَى عَلَيْهِ خَرْقَةٌ كَثَنٌ خَفِيفَةٌ مَشْدُودَةٌ فِيهَا كُسْفِيَةٌ  
 وَزَنْجَبِيلٌ وَقُلُقُلٌ مَذْقُوقٌ نَاعِمًا ثُمَّ يُلْقَى عَلَيْهَا قُطْعُ دَارِ صِينِي  
 وَمُصْطَلِيٌّ وَتُقَطَّعُ بَسَلَتَيْنِ ثَلَاثَةَ صِغَارًا وَتُلْقَى فِيهَا فَإِذَا  
 نَضَجَتِ الْجَوَانِحُ نُحِيتَ تِلْكَ الْخَرْقَةُ الَّتِي فِيهَا الْإِبَارِيزُ وَ  
 يُمَرَّقُهَا بِمَاءِ الْحِضْرَمِ الْعَذِيبِ الْعَتِيقِ وَإِنْ لَمْ يَوْجَدْ فَمَا الْحِضْرَمُ  
 الطَّيْرُ يُعَصَّرُ بِالْيَدِ مِنْ غَيْرِ سَلْقٍ ثُمَّ يُصْفَى وَيُرَى بِاللَّوْزِ الْجَلَوِ  
 الْمَذْقُوقِ بِالْمَاءِ نَاعِمًا بِالْمَاءِ وَيُصَبُّ عَلَيْهِ مَا الْحِضْرَمُ ثُمَّ يُحْلَلُ  
 بِسِيرٍ أَوْ سَكَّرٍ أَلْبَيْضٍ وَلَا يَكُنْ شَدِيدًا بِالْجُمُودِ وَتُتْرَكُ  
 عَلَى النَّارِ سَاعَةً حَتَّى يَهْدَى وَتُشَحَّ جَوَانِبُ الْقِدْرِ خَرْقَةً نَظِيفَةً  
 ثُمَّ يُرَشَّ عَلَى زَائِرِهَا بَسِيرٌ مَا وَرَدَ فَإِذَا هَدَّتْ رُفِعَتْ

وعود

ويدق لحم احمر  
 ويعل كبا على  
 القانين ويجعل

او باكل العنبر

يجعل في راس القدر  
 حريص



في القدر  
في القدر  
في القدر  
في القدر

جرجانيه صنعها ان يقطع اللحم او ساطا وترك  
في القدر ويجعل عليه غمر ماء ويبيد ملح ويقطع بصل قطعاً  
لطافاً فاذا اغلي عليه جعل البصل فوقه وكشفه يابسه  
وفلفل وزنجبيل ودان صيني مدقوق ناعماً ومن احب  
جعل فيها جوزاً مقشراً قد اخرج خشبه من جوفه مقطوعاً  
وسطاً ثم تحرك حتى تنضج الحواشي فاذا انضجت يؤخذ حب  
رمان وزبيب اسود نصيف يدق ناعماً ويمزق بالماء ويرش  
فيه او يصفي على منخل صفيق ثم يلقى في القدر وليكن معه شيء  
يسير من خل ويرى بالوز الحلو والمقشر المدقوق ناعماً ثم  
يلقى في القدر فاذا اغلي وقادب النضج يحل قليل سكر  
بقدر الحاجة ويرش في راس القدر غراب ويرش عليها  
قليل ماورد ثم تغطي حتى تهدأ على النار وترفع هـ  
جماضيه صنعها ان يقطع اللحم السمين وسطاً  
ويترك في القدر مع غمر ماء ويسير ملح ثم يغلي عليه ويطرح  
عليه الابازير وهي الكسفرة اليابسه والزنجبيل والفلفل

في القدر

في القدر

وهي باردة يابسه يطبخ في  
الصبر والسكر والخل والبنفسج  
والزبيب والسكر والبنفسج

ويصاحبها الدجاج السمين ويضرب بالمشايخ الا ان يتناولوا  
بعد هذا طباً من الكرم من المشايخ من المشايخ

القدر

والقرفة تفل مدقوق ناعماً مشدود في خرقه كتان صفيه  
ويطرح فيها قطع دان صيني ثم يدق اللحم الاحمر بالابازير  
ويكسب ثم يجعل في بعدان يغلي عليه فاذا انضجت تحرقه  
الابازير ويؤخذ حماض الا ترج الكبار المنقي من جبهه  
فيعصر باليد عصر اجيداً ثم يمزج معه مثل ربعه ماء  
حصرم ويجعل على اللحم في القدر حتى يغلي ساعة ثم يؤخذ  
من اللوز الحلو والمقشر المزج بالماء بعد دقه ناعماً فيضاف  
اليه ثم يحل سكر ومن اذاد بحلاب وترك القدر على  
النار حتى تهدأ ويرش على راسها ماورد وتشرح جوانبها  
تخرقه نظيفه ثم ترفع هـ ديكبريكه  
صنعها ان يقطع اللحم وسطاً ويترك في القدر ويلقى  
عليه يسير ملح وكف حمص مقشور وكشفه يابسه  
وزبطه ويصل مقطع وكراث ويطرح عليه غمر ماء  
ويغلي ثم تؤخذ رغويه ويلقى عليه خل حمز ومري و  
يلقى فيها قليل فلفل مشحوق ناعماً ويطبخ حتى يبين















وَجَعَلْ فِي رَأْسِ الْقِدْرِ وَيَدْقُ شَيْءٌ يَسِيرُ مِنَ الثُّومِ وَيَتْرَكَ  
 أَيْضًا فِي الْقِدْرِ وَقَدْ جَعَلَ أَيْضًا فِي الْقِدْرِ دَجَاجَةٌ مَقْطَعَةٌ  
 عَلَى مَنَاصِلِهَا تَنْفُجُ مَعَ اللَّحْمِ ثُمَّ يَتْرَكَ عَلَى النَّارِ هَادِيَةً سَاعَةً  
 ثُمَّ يُرْفَعُ رِبَاسِيَّةٌ هِيَ لِحْمٌ مَسْلُوقٌ مَعْرُوقٌ بِالْبَازِيرِ  
 وَيُطْرَحُ عَلَيْهِ قَلِيلٌ بَصَلٍ مَقْطَعٍ ثُمَّ يَعْصَرُ مَا الرِّبَاسِ وَيُطْرَحُ  
 فَوْقَهُ وَيُرْتَابُ لَهُ قَلِيلٌ مِنَ اللُّوزِ الْحُلُوِّ الْمَقْشَرِ الْمَدْفُوقِ نَاعِمًا  
 وَيُلْقَى فِيهِ ثُمَّ يَتْرَكَ عَلَى النَّارِ وَيَكُونُ نَارُهُ هَادِيَةً ثُمَّ يَتْرَكَ إِلَى أَنْ  
 يَنْفُجَ ثُمَّ يُرْفَعُ سَمَاقِيَّةٌ صُنْعُهَا أَنْ يُقَطَعَ اللَّحْمُ السَّيْنِ  
 أَوْ سَاطَاً ثُمَّ يَتْرَكَ فِي الْقِدْرِ ثُمَّ يُلْقَى عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنَ الْمِلْحِ الطَّيِّبِ  
 ثُمَّ يُغْلَى عَلَيْهِ حَتَّى يَقَارِبَ النَّضَاجَ وَتُؤْخَذَ رَغْوَتُهُ اخْذًا جَيِّدًا  
 ثُمَّ يُلْقَى فَوْقَهُ السَّلَقُ الْمَقْطَعُ عَلَى قِدْرِ الْأَصْبَعِ وَجَرَرٌ ثُمَّ يُؤْخَذُ  
 الْبَصَلُ وَالْكِرَاثُ النَّبْتُ وَيُقَشَّرُ وَيُغْسَلُ بِمَاءٍ وَمِلْحٍ وَجَعَلَ فَوْقَهُ  
 وَأَنْ كَانَ أَوْ أَلْبَادِجَانُ جَعَلَ فِيهِ مَقْشَرًا مِنْ قَشْرِ  
 الْأَسْوَدِ وَيُسَلَقُ فِي قِدْرِ نَاحِيَةٍ ثُمَّ يُؤْخَذُ السَّمَاقُ فَتُجْعَلُ

جودها التي بالساق كدركت وهي باردة يابس من نفخ من صفوة  
 الأصناف التي لا تفسد الطبع ويخرج برفق الدم بعدد وينفع الرطوبة  
 دهاكس الجبل جودها قصبان الفل الحما وورق

مع الحماض ومن أراد أن لا يحسن الطبع جودها السلق  
 والاسفناج وهي يفر بالصدر وتطعمها الملهية من النفع

فِي قِدْرِ مَفْرَدَةٍ وَيُلْقَى فِيهِ يَسِيرٌ مِلْحٌ وَلَبَابُهُ خُبْرٌ وَيُسَلَقُ  
 جَيِّدًا وَيُصْفَى ثُمَّ يَأْخُذُ مِنْ أَجْبَدِ دَجَاجَةٍ مَسْمُوطَةٍ مَغْسُولَةٍ  
 تُقَطَّعُ عَلَى مَنَاصِلِهَا وَيُلْقَى فِي الْقِدْرِ وَيَدْقُ الْحِمَارُ الْأَحْمَرُ نَاعِمًا  
 وَعَلَيْهِ الْأَبَازِيرُ وَيُجْعَلُ كُيًّا أَوْ سَاطَاً وَيُلْقَى فِي الْقِدْرِ  
 أَيْضًا وَتُجْعَلُ عَلَيْهَا الْأَبَازِيرُ وَهِيَ الْكُسْفَرُ الْيَابِسُ وَالْكُونُ  
 وَالْفُلْفُلُ وَالزَّنَجِيلُ وَالْدَّارُ صِبْنِي وَالْمَصْطَلِي الْمَدْفُوقُ  
 نَاعِمًا وَطَاقَاتُ نَعْنَعٍ طَرِي ثُمَّ يُؤْخَذُ مَا السَّمَاقُ الْمَذْكُورُ  
 فَتُجْعَلُ فِي الْقِدْرِ وَيَدْقُ الْجُوزُ وَيُرْتَابُ الْمَاءُ وَيُطْرَحُ فِي  
 الْقِدْرِ ثُمَّ يَتْرَكَ فِي رَأْسِهَا النَّعْنَعُ الْيَابِسُ وَيُلْقَى فِيهَا  
 قِطْعُ جُوزٍ صَحَاحًا غَيْرَ مَدْفُوقٍ وَيَدْقُ شَيْءٌ يَسِيرٌ مِنَ  
 الثُّومِ وَيُدَافُ بِشَيْءٍ مِنَ الْمُرَّةِ وَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ وَفِي النَّارِ  
 مَنْ يَجْعَلُ فِي رَأْسِهَا عُيُونُ الْبَيْضِ وَيَتْرَكَ عَلَى نَارٍ هَادِيَةٍ  
 حَتَّى تَمْلَأَ ثُمَّ تُرْفَعُ لَبَنِيَّةٌ صُنْعُهَا أَنْ يُقَطَعَ  
 اللَّحْمُ وَالْأَلِيبَةُ وَيَتْرَكَ فِي الْقِدْرِ مَعَ يَسِيرٍ مِلْحٍ وَيَعْمَرُ بِالْمَاءِ وَ  
 يُغْلَى حَتَّى يَنْفُجَ وَتُؤْخَذَ رَغْوَتُهُ ثُمَّ يُؤْخَذُ الْبَصَلُ وَالْكِرَاثُ

امبر بارسية هي  
 الزدشكيه وتضع  
 كصنعة الساقية  
 غير انها بلوز واجود  
 اجودها ما علمت  
 بامبر بارسي طري  
 وهو باردة يابس  
 نفع اصحاب الافز  
 الحان والاكباد الملتهبة  
 ومن يعتاده الاستفراغ  
 من اخضر الحوايقن  
 هي مقدار الحمرة  
 نافعها وهو اقل  
 رباحا وانفع لمول  
 ويصح لمن احار  
 الحار من النجاس

لا يفسد الطبع  
 ويخرج برفق الدم  
 بعدد وينفع الرطوبة







وَبَصَلَ مُقَطَّعَ قَاذٍ أَنْصَحَ الْقِيَّ عَلَيْهِ مِنَ الْخَلِّ خَمْرَ جُزْءٍ وَمِنْ الْمُرِّي  
جُزْءَيْنِ وَبَرِي فِي زَائِرِ الْقِدْرِ كَفَّ يَسِيرَ مِنَ الْكُسْفَةِ الْيَابَسَةِ  
صَحَا حَا وَبَرِشَ عَلَيْهَا مَا وَرَدَ وَتَرَكَ حَتَّى تَهْدَأَ عَلَى النَّارِ وَتَرْفَعُ  
**حَبِيشَتُهُ** صَنِيعَتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ اللَّحْمُ السَّمِينُ أَوْ سَاطِطًا  
ثُمَّ يُطْرَحَ فِي الْقِدْرِ مَعَ يَسِيرٍ مِنْ مِلْحٍ وَغَمْرَةٍ مَاءٍ وَيُغْلَى وَتُؤْخَذَ  
رَغْوَتُهُ فَإِذَا قَارَبَ التُّضَجَ الْقِيَّ عَلَيْهِ بَصَلَ مُقَطَّعَ مَغْسُولٍ  
بِالْمَاءِ الْفَاتِرِ وَالْمِلْحِ وَجُزْءٍ مُقَشَّرٍ قَدْ أَخْرَجَ مَا فِي جَوْفِهِ وَبَرِي  
عَلَيْهِ الْكُسْفَةُ الْيَابَسَةُ وَالْكُونُ وَالْدَارِ صِينِي وَالْمُصْطَلِي  
وَالْفُلْفُلُ ثُمَّ يُؤْخَذُ مِنَ الزَّبِيبِ الْأَسْوَدِ قَدْرٌ مَا يَحْتَاجُ  
إِلَيْهِ فَيُدَقُّ نَاعِمًا ثُمَّ يُمَزَّجُ بِالْمَاءِ وَيُصْفَى وَيُؤْخَذُ مِنْ مَائِهِ  
جُزْءَيْنِ وَمِنْ الْخَلِّ الْجَيِّدِ الْجَاذِقِ جُزْءٌ فَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ  
وَيَدُقُّ لَهُ يَسِيرٌ مِنَ الْجَوْزِ وَيُمَزَّجُ بِالْمَاءِ الْمَذْكُورِ وَيُلْقَى فَوْقَهُ  
وَيُفْرَكُ فِي زَائِرِ الْقِدْرِ طَائِفَاتٍ مِنْ نَعْنَعٍ يَابَسَةٍ وَتَرَكَ  
الْقِدْرَ عَلَى النَّارِ حَتَّى تَهْدَأَ وَتَرْفَعُ بَعْدَ أَنْ تَمْسَحَ جَوَانِبُهَا  
بِخَمْرٍ نَظِيفَةٍ **مِشْمِشِيَّة** يُؤْخَذُ اللَّحْمُ السَّمِينُ

١٤  
يُقَطَّعُ صَفَا زَا وَتُجْعَلُ فِي الْقِدْرِ مَعَ يَسِيرٍ مِنْ مِلْحٍ وَغَمْرَةٍ مَاءٍ ثُمَّ يُغْلَى  
وَتُؤْخَذَ رَغْوَتُهُ ثُمَّ يُقَطَّعُ الْبَصَلُ وَيُغْسَلُ وَيُلْقَى عَلَى الْحَمْرِ  
وَيُطْرَحُ عَلَيْهِ الْأَبَا زَيْنِ الْكُسْفَةُ وَالْكُمُونُ وَالْمُصْطَلِي وَالْدَارِ صِينِي  
وَالْفُلْفُلُ وَالزَّبِيبُ الْمَذْكُورُ نَاعِمًا وَيُؤْخَذُ الْمَشْمَشُ الْيَابَسُ  
يُنْقَعُ فِي مَاءٍ حَارٍّ ثُمَّ يُغْسَلُ وَيُطْرَحُ فِي قَدْرٍ أُخْرَى يُغْلَى  
عَلَيْهِ خَفِيفَةً ثُمَّ يُحْطَى وَيُمَزَّجُ بِالْيَدِ وَيُصْفَى عَلَى مَنْخَلٍ وَ  
يُؤْخَذُ الْمَاءُ تَمْرَقٌ بِهِ الْقِدْرُ ثُمَّ يُزَبَّاءُ اللَّوْزُ الْجُلُودُ الْمَذْكُورُ  
نَاعِمًا بِشَيْءٍ مِنْ مَاءِ الْمِشْمِشِ وَيُطْرَحُ عَلَيْهِ وَفِي النَّاسِ مَنْ  
يَصْنَعُهَا بِسَبِيرِ زَعْفَرَانٍ ثُمَّ يُبْرِشُ عَلَى زَائِرِ الْقِدْرِ قَلِيلًا  
مَا وَرَدَ وَتَمْسَحُ جَوَانِبُهَا بِخَمْرٍ نَظِيفَةٍ وَتَرَكَ حَتَّى تَهْدَأَ  
عَلَى النَّارِ وَتَرْفَعُ **نَارُ الْجَبِيَّة** صَنِيعَتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ  
اللَّحْمُ السَّمِينُ أَوْ سَاطِطًا وَيُتَرَكَ فِي الْقِدْرِ حَتَّى يُغْلَى فَإِذَا  
غَلِيَ تَنَزَّعَ رَغْوَتُهُ وَيُطْرَحُ عَلَيْهِ مِلْحٌ قَدْرُ الْحَاجَةِ وَيُقَطَّعُ  
الْبَصَلُ وَالْكُرَّاثُ وَيُغْسَلُ بِالْمَاءِ وَالْمِلْحُ وَيُحْكَمُ الْجُزْءُ  
وَيُقَطَّعُ قَدْرَ أَرْبَعِ أَصَابِعَ وَيُلْقَى فِي الْقِدْرِ وَيُطْرَحُ عَلَيْهِ

وغمرة ماء



الكُمُون والكُسْفَه اليَابِسَة وَعِيدَان دَارِصِنِي وَفُلْفُل وَزُجْجِل  
 وَمُصْطَلِي مَدْفُوف نَاعِمًا وَطَاقَات يَنْعَع ثُمَّ يَدُقُ اللَّحْمُ الْأَحْمَرُ  
 بِالْأَبَازِيرِ نَاعِمًا وَيُجْعَلُ مِنْهُ كُبَّيَا أَوْ سَاطَا وَيُؤْخَذُ النَّارُ لِح  
 فَيُفَشَّرُ مِنْ قَشَرِهِ وَيُزَالُ عَنْهُ شَجْمُهُ وَيُعَصَّرُ وَلَيْكِنَ الَّذِي يَعْصَرُ  
 عِزَّ الدِّي قَشَرُهُ ثُمَّ يُصْفَى عَلَى مِخْلٍ وَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ وَ  
 يُؤْخَذُ قَرِطَمٌ قَدْ نَقَعَ فِي مَاءٍ حَارٍ سَاعَةً ثُمَّ يُغْسَلُ وَيَدُقُ  
 فِي هَاوَنٍ حَجَرٍ نَاعِمًا وَإِنْ لَمْ يَحْضَرْ فَلَيْكِنَ حِجَاشٌ وَيَسْتَحْلَبُ  
 مَا وَهَ بِالْيَدِ وَيُصْفَى وَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ ثُمَّ يُغْرَكَ فِي  
 زَائِرِ الْقِدْرِ طَاقَاتٌ يَنْعَعُ يَابِسٌ وَمُسْحُ جَوَانِبُهَا خَرْقٌ  
 نَظِيفَةٌ وَتُشْرَكَ عَلَى النَّارِ حَتَّى تَمْدَا وَتُرْفَعُ هُ  
**نَازِشُونَ** هَذَا الْأَسْمُ الْعَجْمِي وَأَصْلُهُ أَنَا زُشْرَكَ  
 يَعْنِي حَلَّ وَزَمَانَ وَحَلَّ وَصَنَعَهُ هَذَا اللَّوْنُ أَنْ يُقَطَعَ  
 اللَّحْمُ الشَّهِينُ قِطْعًا وَسَطًا ثُمَّ يُجْعَلُ فِي الْقِدْرِ وَغَرْمُ مَاءٍ  
 وَيُطْرَحُ عَلَيْهِ يَسِيرٌ مِلْحٌ وَيُغْلَى وَتُشْرَعُ زَغَوْتُهُ فَإِذَا قَارَبَ  
 التَّضَمُّعُ الْقِي عَلَيْهِ الْكُسْفَه وَالْكُمُون وَالْفُلْفُل وَالْدَارِصِنِي

الايض

وَالْمُصْطَلِي الْمُسْحُوقُ نَاعِمًا سَوِي الدَارِصِنِي فَإِنَّهُ يُشْرَكَ عِيدَانًا  
 وَيُقَطَعُ بَصَلٌ وَيُغْسَلُ وَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ وَطَاقَاتٌ يَنْعَعُ  
 وَيُجْعَلُ فِي الْقِدْرِ كُبَّيَا مِنَ اللَّحْمِ الْأَحْمَرِ الْمَدْفُوقِ بِالْأَبَازِيرِ  
 ثُمَّ يُؤْخَذُ حَبُّ رُمَّانٍ قِيدَقٌ نَاعِمًا وَيَدَفُّ بِالْحَلَلِ خَمْرٌ وَيُصْفَى  
 وَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ وَيُؤْخَذُ الْجُوزُ الْمُقَشُّورُ قِيدَقٌ نَاعِمًا  
 وَيَدَفُّ بِمَاءٍ حَارٍ وَيُجْعَلُ عَلَى الطَّبِيخِ ثُمَّ يُعَدَّلُ طَعْمُهُ عَلَى  
 حَسَبِ الْإِزَادَةِ وَلَيْكِنَ كَثْرَتِ مِنَ الْجُوزِ حَتَّى يَكُونَ لَهُ قَوَامٌ  
 ثُمَّ يُلْقَى فِي زَائِرِ الْقِدْرِ قِطْعُ جُوزٍ صِحَا حَارٍ وَيُفْرَكَ فِيهَا طَاقَاتٌ  
 يَنْعَعُ يَابِسٌ وَيُرْشُ عَلَيْهَا يَسِيرٌ مِنْ مَاءٍ وَزِدٍ وَمُسْحُ  
 جَوَانِبُهَا خَرْقَةٌ نَظِيفَةٌ وَتُشْرَكَ عَلَى النَّارِ حَتَّى تَهْدَأَ وَتُرْفَعُ  
**مُضَوِّصِيهِ** صَنَعْتُهَا أَنْ يُقَطَعَ اللَّحْمُ الشَّهِينُ أَوْ سَاطَا  
 وَيُجْعَلُ فِي الْقِدْرِ وَغَرْمُ مَاءٍ وَيَسِيرٌ مِلْحٌ فَإِذَا غَلَى يُكْشَطُ  
 زَغَوْتُهُ وَيُلْقَى عَلَيْهِ مِنَ الْكَزْفَتِ الْمَقْطُوعِ مِنْ غُرِّ وَقِهِ  
 وَقُضْبَانِهِ الْمَغْسُولِ بَاقِهِ وَيَسِيرٌ مِنْ بَصَلٍ مُقَطَّعٍ وَمِنْ  
 الْأَبَازِيرِ الْكُسْفَه وَالْكُمُون وَالْفُلْفُل وَالْمُصْطَلِي وَعِيدَان



دَارِصِينِي ثُمَّ يُطْرَحَ عَلَيْهِ مِنَ الْخَلْ خَمَزُ الْجِيدِ مَا يَغْمُرُهُ وَيُضْبَعُ  
بِشِيرِ زَعْفَرَانٍ وَيَجْعَلُ فِي زَائِرِ الْقِدْرِ عَيْنُونَ الْبَيْضِ  
وَيَتْرَكَ عَلَى نَارٍ هَادِيَةٍ سَاعَةً ثُمَّ تَرْفَعُ ٦

## فصل في اللبن والطبخ منه المخيزه صنعتهما أن يقطع اللحم السمين أو ساطا ثم يجعل

في القدر مع شير ملح وغمر ما ثم يغلي وتزال زغوته فإذا  
قارب النضج يؤخذ البصل الكبار والكراث النبطي الكبار  
أيضا فيقشر ويقطع أذنا به ثم يغسل بما و ملح ويشف  
ويطرح في القدر ويطرح عليه الكسفرة اليابسة والكمون  
والمصطكي والدارصيني المدقوق ناعما فإذا اضج ونشف  
الماننه ولم يبق شوي الدهن غُرف في صحن ثم يؤخذ  
اللبن الفارسي قدر الحاجة فيلقي في القدر ويترك حتى  
يغلي عليه ثم يسكن النار عنه وتحركه فإذا اشكر غليانه  
أعيد ذلك اللحم إليه ويغطي زائر القدر ويمنع جوانبها  
ويترك حتى تهدأ على النار وترفع هـ

أجودها المخلوطة بالخوضج ليمون ملح باردة مقلدة  
الطبخ به الصفا ويؤخذ عددا كثيرا ويطبخ الحنظل ودار الصنوبر  
بغير حجاب اللامرقة الباردة ويصلى حنكوا العسل يودق

في القدر

**بقولته** صنعتهما أن يقطع اللحم السمين أو ساطا  
ويطرح في القدر ومعه شير ملح وغمر ما فإذا غلي يؤخذ  
زغوته وإذا قارب نضاجه يؤخذ كرات البقل يقطع  
صغارا ويدق في الهاون ناعما ويلقي في القدر ثم يؤخذ  
اللحم الأحمر ويدق بالابازير المعروفة وشي شير من ذلك  
الكرات ويعمل منه كُبا وتطرح في القدر فإذا انشفت  
منها المائيه طرح عليها الكسفرة والكمون والفلفل  
المدقوق ناعما وعيدان دارصيني ثم يلقي عليه من اللبن  
الفارسي حسب الحاجة ويفرك في زائرها طاقات يمنع بها  
ويمنع جوانب القدر بحرقه نظيفة ويترك حتى تهدأ على  
النار وترفع **لبنيه** صنعتهما أن يقطع اللحم ويلقي  
في القدر مع شير ملح ويغمر بالما حتى يقارب النضج فإذا  
يعرق في دهنه ونشف عنه أكثر الماء التي عليه البصل  
والكرات المقطع المغسول والبذخ المشقوق صليبا الذي  
قد سلق في قدر مفترده نصف سلقه ويعود الكسفرة الياسه

ويغلي



وَالْكُؤُومُ الْمَذْقُوقُ وَالْمُصْطَلِكُ وَعِيدَانُ دَارِ صِبْنِي وَطَاقَاتُ  
يَعْنِي ثُمَّ تَعْلِي فِي بَاقِي مَا بَيْنَهُ جَنِّي يَتَمَّ نَضْجُهُ وَيُطْرَحُ عَلَيْهِ  
لَبَنٌ فَارْتِي فَتَجْعَلُ فِيهِ ثُومًا مَذْقُوقًا وَيُفْرَكُ فِي زَائِرِ  
الْقِدْرِ طَاقَاتُ يَعْنِي يَابِسٌ وَنَسْجُ جَوَانِبِ الْقِدْرِ تَحْرِقُهُ  
نَظْفَهُ وَتُفْرَكُ عَلَى النَّارِ حَتَّى تَهْدَأَ سَاعَهُ ثُمَّ تَرْفَعُ هـ  
**بِقَوْلِيَّه** صَنِعْتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ اللَّحْمُ السَّمِينُ أَوْ سَاطِطًا  
وَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ مَعَ يَسِيرٍ لَحْمٍ وَغَمْرُهُ مَا فَإِذَا غَلِيَ تُوْخِذُ  
رَغْوَتُهُ وَإِذَا قَارَبَ النُّضْجَ الْفِي عَلَيْهِ الْأَبَازِيرُ الْمَعْرُوفَةُ ثُمَّ  
يُؤْخَذُ كُسْفَمٌ خَصًّا تَغْرِطُ أَوْرَاقَهَا وَيُلْقَى فِي الْقِدْرِ وَتُؤْخَذُ كَرَاتُ  
الْبَقْلِ يُقَطَّعُ بِالسَّكِينِ صِغَارًا ثُمَّ يَدُقُّ فِيهَا وَزُجْجَرٌ وَيُلْقَى  
فِي الْقِدْرِ وَيُؤْخَذُ اللَّحْمُ الْأَحْمَرُ يَدُقُّ بِالْأَبَازِيرِ وَتُحْلَطُ بِهِ  
شَيْءٌ يَسِيرٌ مِنْ ذَلِكَ الْكَرَاتِ الْمَذْقُوقِ وَيُعْمَلُ كُسْبًا  
وَيُلْقَى فِي الْقِدْرِ فَإِذَا انْتَشِفَتْ مِنْهَا الْمَائِيَّةُ قَلِيلٌ فَلَنْ  
تُخْرُجَ نَاعًا وَرَاجِيْلٌ وَمُصْطَلِكٌ ثُمَّ يُلْقَى عَلَيْهَا مِنَ اللَّبَنِ  
الْفَارِسِيِّ حَسَبَ الْحَاجَةِ وَيُفْرَكُ فِي زَائِرِهَا طَاقَاتُ يَعْنِي

مَكْنَى

وَيَعْنِي  
طَاقَاتُ

يَابِسٌ وَنَسْجُ جَوَانِبِ الْقِدْرِ تَحْرِقُهُ نَظْفَهُ وَتُفْرَكُ عَلَى النَّارِ  
سَاعَهُ حَتَّى تَهْدَأَ ثُمَّ تَرْفَعُ هـ **مُحَرَّرُهُ**  
صَنِعْتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ اللَّحْمُ السَّمِينُ أَوْ سَاطِطًا وَيُطْرَحُ فِي  
الْقِدْرِ مَعَ يَسِيرٍ لَحْمٍ وَيُغْمَرُ بِالْمَاءِ فَإِذَا غَلِيَ تَكْشَطُ عَنْهُ الرِّغْوَةَ  
وَتُقَطَّعُ بِصَلَتَيْنِ ثَلَاثَةً وَتُطْرَحُ فَوْقَهُ ثُمَّ يُؤْخَذُ مِنَ السَّلَاقِ  
بَاقِيْنَ أَوْ ثَلَاثَةً عَلَى قَدْرِ اللَّحْمِ فَيُغْسَلُ بَعْدَ أَنْ يُقَطَّعَ عَلَى  
مِقْدَارِ أَرْبَعِ أَصَابِعٍ وَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ وَيُلْقَى عَلَيْهِ الْكُسْفَمُ  
الْيَابِسُ وَالْكُؤُومُ وَالْمُصْطَلِكُ وَالْدَارِ صِبْنِي وَالْفُلْفُلُ  
فَإِذَا نَضَجَ طُرِحَ عَلَيْهِ مِنَ اللَّبَنِ الْفَارِسِيِّ الَّذِي قَدْ جُعِلَ فِيهِ  
الثُّومُ الْمَذْقُوقُ حَسَبَ الْحَاجَةِ ثُمَّ إِذَا هَدَأَ الْقِدْرُ  
عَلَى النَّارِ يَذْرُوعُ عَلَى زَائِرِهَا قَلِيلٌ شَوْنِيْزٍ وَنَسْجُ جَوَانِبِهَا  
وَتَرْفَعُ هـ **عَكِيكُهُ** صَنِعْتُهَا أَنْ تُوْخِذَ  
الْإِلَهِ الطَّرِيَّةُ تُقَطَّعُ وَتُسَلَّى وَتُخْرَجُ جَمْعُهَا ثُمَّ يُؤْخَذُ  
اللَّحْمُ السَّمِينُ يُقَطَّعُ صِغَارًا وَيُلْقَى عَلَى الْإِلَهِ الْمُسْلِمَةِ وَتُفْرَكُ  
حَتَّى تَوَدَّ ثُمَّ تَجْعَلُ عَلَيْهِ غَمْرًا مَائِيَّةً بِمِلْحٍ وَزُجْجَرٍ حَتَّى



تصح وشد  
 شوي المدهن ويلقي عليه كسفره  
 يابسه وكمون مدقوقين ناعما ودار صيني وفلفل محروق  
 ومضطكي وحرك ثم يؤخذ من اللبن الفارسي بقدر الحاجة  
 فيجعل فيه الثوم المدقوق ويطحرح في القدر ويترك حتى  
 يغلي ثم تقطع النار من تحت القدر وتترك نارا هاديه  
 حتى يصفى اللبن ويصفى دهنه اعلاه ثم يذرع عليه يسير من  
 دار صيني محروق ناعما ويمسح جوانب القدر بخرقه نظيفه وترفع  
**مصلية** صنعها ان تقطع اللحم السمين ويسلق  
 على العادة وتكشط رغوته فاذا انضح يلقى عليه كف  
 بصل مقطع ويسير من كسفره يابسه محرقه وكمون وفلفل  
 وعيدان دار صيني ومضطكي فاذا انشفت المايه منه وظهر  
 الدهن يؤخذ المصل يدق ناعما ويطحرح عليه ما حار  
 ويمرر باليد حتى يصير كاللبن الجامع وفي قوامه  
 ثم يطحرح في القدر ويحق يسير من الثوم ويلقي في القدر  
 وطافان من التبع الطري ويدز على راسها ايضا شيان

الدار صيني المسحوق ناعما ويمسح جوانب القدر بخرقه  
 نظيفه وتترك على النار ساعة حتى تغلي وترفع

## الباب الثاني في السوادج على

اشفا نأحيه صنعها يؤخذ اللحم السمين فيقطع  
 قطعاً متوسطة ثم تشرح الاليه الطرية وتسلق ويحكي  
 جسمها ويلقي اللحم في ذلك الدهن ويحرك حتى يتورد ثم  
 يجعل عليه غمره ما قد سخن نأحيه ويرمي فيه يسير من ملح  
 ثم يغلي وتزع رغوته ويلقي عليه كف حص منقوع مقشر  
 ويؤخذ الاشفا نأخ الطري يغسل بماء مر يقطع بالسكين  
 قدر اصبع ويدق في هاون حجر ويطحرح في القدر فاذا  
 قارب النضج طرح عليه الكسفره اليابسه والكوز والفلفل  
 والمضطكي وعيدان دار صيني دقاق ويسير من الثوم  
 المدقوق ناعما ثم تزد القدر ماء على حسب الاحتياج  
 وليكن فاتراً فاذا غلي شاعه طرح عليه من الارز المنقوع

في السوادج على  
 اشفا نأحيه  
 صنعها يؤخذ  
 اللحم السمين  
 فيقطع قطعاً  
 متوسطة ثم  
 تشرح الاليه  
 الطرية وتسلق  
 ويحكي جسمها  
 ويلقي اللحم  
 في ذلك الدهن  
 ويحرك حتى  
 يتورد ثم  
 يجعل عليه  
 غمره ما قد  
 سخن نأحيه  
 ويرمي فيه  
 يسير من ملح  
 ثم يغلي  
 وتزع رغوته  
 ويلقي عليه  
 كف حص منقوع  
 مقشر  
 ويؤخذ الاشفا  
 نأخ الطري  
 يغسل بماء  
 مر يقطع  
 بالسكين  
 قدر اصبع  
 ويدق في  
 هاون حجر  
 ويطحرح في  
 القدر فاذا  
 قارب النضج  
 طرح عليه  
 الكسفره  
 اليابسه  
 والكوز  
 والفلفل  
 والمضطكي  
 وعيدان  
 دار صيني  
 دقاق  
 ويسير من  
 الثوم  
 المدقوق  
 ناعما  
 ثم تزد  
 القدر ماء  
 على حسب  
 الاحتياج  
 وليكن  
 فاتراً  
 فاذا غلي  
 شاعه  
 طرح  
 عليه  
 من  
 الارز  
 المنقوع



في هذا الكتاب  
 ما هو في  
 كتاب  
 في هذا الكتاب  
 ما هو في  
 كتاب  
 في هذا الكتاب  
 ما هو في  
 كتاب

وهو من كتب  
 او من كتب  
 او من كتب  
 او من كتب  
 او من كتب  
 او من كتب  
 او من كتب  
 او من كتب

الغسل قدرا الحاجة ونودجته حتى ينعقد ويصير سلسا  
 ثم يترك على نار هادئة ساعة ويرفع ثم يكون قد أعد  
 له كما اجمروا مدونا ناعما يعلى منه كيبا صغارا ويغلي في  
 الدهن بالابازين المجزوفة فاذا غرق الطبخ يجعل على وجهه  
 من ذلك اللحم المقلود ومن دهنه ما يحتاج اليه ويدر عليه ايضا  
 الارصيني المدفون ناعما ويستعمل **رُخَامِيَّة**  
 هي اذ ابلين يطبخ الي ان يشهد خبيثا ثم يغرف ويجعل  
 فرقه اللحم المقلوب في الالية والاباز كيبا مثل ما ذكر في  
 الاستفاناجية ويدر عليه الارصيني وقد جعل على وجهه  
 لخر وذلك انه يستاق اللحم فاذا انضج وقلت ما بينه طريح  
 عليه من اللبن الكليل قدر الحاجة فاذا غلي حق غايانه القوي  
 عليه من الازر الغسل ما يجمله فاذا انضج وانعقد سلسا  
 غرق وجعل على وجهه ما ذكرناه من اللحم المقلود والارصيني  
**ازر مفلفل** وصنعته ان يؤخذ اللحم السمين  
 فيقطع اوساطا وتثلي الالية الطرية ويرمي جميعها

في هذا الكتاب  
 ما هو في  
 كتاب  
 في هذا الكتاب  
 ما هو في  
 كتاب

ثم يطرح اللحم عليها وتحرك حتى يتورد ويدر على يستبر  
 ملح وكسفه يابسته مشجوقه ناعما ثم يترك عليه غمر ماء ويغلي  
 حتى ينضج ويرمي عنه بالزعفران وشح من القدر بعد ان  
 ينشف الماء عنه ويتعرق بحيث لا يكون نجلا ويلقى عليه من  
 الكسفر اليابسة والكمون والدارصيني والمصطكي المشحوق  
 ناعما قد زما يجمله ومن الملح كذلك وعند كمال نضجه يرفع  
 من القدر منشفان من الماء والدهن ويدر عليه شي من تلك  
 الايازير المذكورة ثم يخذ كيل من الازر وثلاثة اخبال ونصف  
 ماء ويسلي من الالية الطرية وزن ثلث مقدار اللحم و  
 يطرح الماء في القدر فاذا غلي القوي عليه الدهن المشبوك  
 ويجعل فيه مصطكي وعيدان دارصيني ثم يغلي الي ان يستجلم  
 غليانه ويغسل الازر دفعات ويصبع بالزعفران ويطرح  
 في الماء ولا يحرك ثم تغطي القدر ساعة الي ان يغور الازر  
 ويغلي الماء ثم تفتح ويصف ذلك اللحم فوق الازر  
 وتغطي وفوق الغطاء كساءا تدثر بحيث لا يدخلها الهواء

عليه











سنة ١٠٩٥  
 شهر ربيع الثاني  
 يوم الاثنين  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥

حتى ينفذ من الخيط فاذا اهدا على النار يحط ويعرف  
 وتجعل على وجه الكون والدار صيني المشجوق ناعما وشي  
 من الالبه الطرية المشلية ويؤكل **مهلبه** وتسمى  
 البطة وصنعها ان يسلق اللحم السمين بعد ان يقطع أو ساطا  
 ويعوق في الدهن المشلي على العاده كما ذكر فاذا انضج زاده  
 ماء وتركه حتى يغلي ناعما ويلقى فيه قاذ الحاحه من الملح  
 والنفه المياسته والمضطلي واعواد من دار صيني وعند نضج  
 اللحم يرق ما فانرجس الحاحه ومقدار الارز فاذا اعلی  
 الماء يؤخذ من الارز ما يحمله الماء ويغسل ويصنع بشي من  
 الرغفان ويجلا اما تجلاب واما بسكر ويعدل بالجلوه  
 حسب الاراده وترك على النار ساعة حتى يهدأ ثم يرفع  
**اشفيد باجه** صنعها ان يعرق اللحم المقطع  
 أو ساطا بالدهن المشبوك من الالبه الطرية حتى يتورد  
 ثم يلقى عليه بلح بقدر الحاحه وكسفر يات وكسبون  
 وفلفل مجوف ناعما وقطع بصل وكف حمص مقشور

سنة ١٠٩٥  
 شهر ربيع الثاني  
 يوم الاثنين  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥

وعيدان شبت ويغمر بالماء ويطرح عليه يسيبر ملح ويغلي  
 حتى ينضج ويحى البصل عنه ويراد يسيبر ما فانرا ثم يؤخذ  
 من اللوز الملوحة زاففسر ويدق ناعما ويستجلب بالماء  
 ويجعل في القدر ويمزقها حسب الاراده يحلب اللوز  
 ومن اراد جعل فيها قبل طرح اللوز المشجوب كبا قد  
 انجذت من اللحم الاحمر الدقيق بالابان من المعروفه ودجا  
 مشموطه مقشوله مقطعه على مفاصلها ثم يحمى الشبت  
 عنها ويكسر على زاسها عيون البيض ويذر عليها كون  
 ودار صيني بدقوقين ناعما وتشرح جوانب القدر بخزفه  
 بطنه وترك على النار ساعة حتى يهدأ وترفع  
**شغلية** صنعها ان يقطع اللحم السمين  
 ويلقى في القدر وعليه قطع بصل ودرهمان دار صيني ودرهمان  
 بلح ويواصل بخز يكة فاذا تعرق وفاحت زاجحته  
 يلقى عليه كف من حمص مقشور ويحرك ثم يجعل عليه  
 غزما أو شي من شبت فاذا اعلی اخرج الشبت منه ثم يأخذ

سنة ١٠٩٥  
 شهر ربيع الثاني  
 يوم الاثنين  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥

سنة ١٠٩٥  
 شهر ربيع الثاني  
 يوم الاثنين  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥  
 في شهر ربيع الثاني سنة ١٠٩٥



اللوز المقشور المدقوق ناعماً ويزن بالماء ويلقى عليه بياض  
 البيض ويضربه جيداً ثم يلقى على القدر وتعدل بما  
 يلقىها من الملح ثم تأخذ شرايح خفاً فأقد سلقت نصف  
 سلقها وتطيب بالمح وتعارض على رأس القدر عيداناً  
 تجعل تلك الشرايح عليها لتدخن بما يصعد من بخار القدر  
 فإذا أصبحت القدر الغيت الشرايح في ذاتها وصفر البيض الذي  
 أخذ بياضها ثم يؤخذ بمرآح يدق بالشاطور أعماً  
 ثم يذوق الهاون بالأباريز والمالح بقدر الحاجة ويكتسب  
 مع الشرايح ويزرع في بياض البيض ويكون شاحماً  
 للبشر البياض ويمنحه ثم تجعل في القدر مع الشرايح  
 وتسحق جوانب القدر خرقه بطنقه وتغطي بالتراب على  
 النار ساعة ثم تبرد على النار الكون ودار صيني  
 مشجون ناعماً ووزن ٥ شونر باخضار  
 صنعتها أن تقطع اللحم السمك أو ساطا ويوقد في  
 منبلة فإذا توردد جعل فيه قدر الحاجة ملحاً وكشفر

بابسة مشجونة ناعماً وقطع دار صيني وكف حصص مقشور  
 ويغمر بالماء ويوقد تحتها فإذا أغلي ورمي يده يؤخذ من  
 كرات البقل الطري باقتين فيقطع باليسكين صغاراً  
 ثم يدق في الهاون ويلقى في القدر ثم يؤخذ من اللحم  
 الآخر جزاً فيدق ناعماً بالأباريز وكف من حصص مقشور  
 ودار مقشور وقليل من ذلك الكرات المدقوق وتعدل  
 منه كيباً ويلقى في القدر فإذا انضح الجميع تزداد القدر  
 ماء بقدر الحاجة ثم يؤخذ مثل ربع الماء أو ز فيغسل مراراً  
 ويطرح في القدر ثم يراى يغلي إلى أن يتجلمد نضاجه  
 ويكون إلى الحرقه أقرب ثم ترك على النار حتى يندو ويرفع  
**ما وجحص** صنعتان يعرف اللحم على العاده كما  
 وصف ويلقى فيه الملح والكشفر والكون بقدر وعود دار صيني  
 وحصص مقشور وشيت وبصله مقطعه ثم يغمر بالماء  
 ويوقد تحتها إلى أن ينضج ويقذف دهنه ثم يهدأ على النار ويرفع  
**ما الباقي** يفعل كذلك ويكون عوض الحصص باقلي

ينفع من البهاج وبول البنا ومنه يطبخ السكبان وصفته  
 بياض البيض وكشون مدقوق وشيرج بقل ثم يطرح عليه الحص المقشر والماء ويترك  
 زبد وينفع ومنه يصطبح فيه اللبن الحليب ومنه يصنع الكلى باقلا صهاج



مَشُورٌ مَشُورٌ مَفْرَدٌ بِنَصْفَيْنِ وَإِذَا عُرِفَ جُعِلَ عَلَيْهِ  
 قَلِيلٌ مَاءٌ لِيَمُوتَ أَوْ سَمَاءٌ مَذْقُوفٌ نَاعِمًا مَقْنِيٌّ مِنْ حَبِّهِ هـ  
 مَاشٍ يَعْقِي اللِّجْمَ عَلَى الْعَادَةِ وَيُؤْخَذُ مَاشٍ وَيَقِي  
 مِنْ قَسَمٍ وَيُضَافُ إِلَيْهِ مِثْلُ رُبْعِهِ أَزْرٌ وَيَسَاقُ السِّيَاقُ  
 الْمَذْكُورُ فِي عَمَلِ الْأَزْرِ الْمُفْلَلِ مُلْتَفِقُهُ  
 صَنَعْتُهَا كَصَنْعِهِ الْأَزْرُ الْمُفْلَلُ لِأَنَّهُ يَكُونُ فِيهَا  
 النِّصْفُ أَزْرٌ وَالنِّصْفُ الْآخَرُ عَدَسٌ وَمَاشٍ وَحِصٌّ مَشُورٌ  
 وَيَسَاقُ السِّيَاقُ الْمَذْكُورُ فِي عَمَلِ الْأَزْرِ الْمُفْلَلِ هـ

**الباب الثالث**  
**في ذكر القلايا والنواشف وأجاسيها**  
 القلايا منها ما فيه الخوض ومنها ما فيه اللوح ومنها ما  
 فيه الجلاء والباب ينص على ذكر جميع فن ذلك هـ  
**العنبرية** وصنعها أن يعمل اللِّجْمَ شَرَا حَاوِيْدَقَ  
 سَاطُورٍ ثُمَّ يَدُقُّ ثَانِيًا فِي هَاوْنٍ نَاعِمًا ثُمَّ يُسَلَقُ السَّاقُ  
 نَاعِمًا وَيُسَبَّرُ وَكَثْرُهُ مِنْ لِبَابٍ خَيْرٌ مِنْ بَدَنِ ثُمَّ يَمْرُؤُ بِالْبَدَنِ

كَيْفَ يَصْنَعُونَ الْقَلَايَا وَالنَّوَاشِفَ وَأَجَاسِيَهَا  
 الْقَلَايَا مِنْهَا مَا فِيهِ الْخَوْضُ وَمِنْهَا مَا فِيهِ اللَّوْحُ وَمِنْهَا مَا  
 فِيهِ الْجَلَاءُ وَبَابُهَا يَنْصَحُ بِذِكْرِ الْجَمِيعِ فَمِنْ ذَلِكَ هـ  
 الْعَنْبَرِيَّةُ وَصَنْعُهَا أَنْ يَكُونَ لِلِّجْمِ شَرَا حَاوِيْدَقَ  
 سَاطُورٍ ثُمَّ يَدُقُّ ثَانِيًا فِي هَاوْنٍ نَاعِمًا ثُمَّ يُسَلَقُ السَّاقُ  
 نَاعِمًا وَيُسَبَّرُ وَكَثْرُهُ مِنْ لِبَابٍ خَيْرٌ مِنْ بَدَنِ ثُمَّ يَمْرُؤُ بِالْبَدَنِ

وَيُعْتَصَرُ مَا فِيهِ وَيُصْفَى وَيُسَلَقُ بِهِ اللِّجْمُ الْمَذْقُوفُ وَيُؤْخَذُ  
 مِنْهُ جُزْءٌ فَيُعْمَلُ كُتْبًا بِالْأَبَازِيرِ فَإِذَا انْبَجَحَ وَشَرِبَ الْمَائِيَّةُ  
 نُشِفَ فِي طَبَقٍ وَيَذَرُ عَلَيْهِ الْأَبَازِيرُ الْمَكْتَفَرَةُ وَالْكُونُ  
 وَالْقُلْفَلُ وَالْمِصْطَلَى وَالْدَارِصِينِي السَّجُوقُ جَمِيعُهُ نَاعِمًا  
 وَيَبْرُزُ مِنْ نَعْنَعٍ يَابَسٍ وَتُخْلَطُ الْجَمِيعُ ثُمَّ تُسَلَى إِلَيْهِ  
 الطَّرِيَّةُ فِي مَقْلِي سَرَامٍ وَيُزَيَّ حَمْسُهَا وَيُؤْخَذُ ذَلِكَ  
 اللِّجْمُ فَيُلْقَى فِي الْمَقْلِي يُقْلَبُ بِالذَّهْنِ وَلَا يَزَالُ يَحْرُكُ حَتَّى  
 يَنْضَجَ حَيْثُ لَا يَكُونُ جَافًا وَلَا قَلِيلًا ثُمَّ يُزَيَّنُ بِعُيُونِ الْبُضِّ  
 وَيُتْرَكُ حَتَّى يَهْدَأَ عَلَى نَارٍ لَيِّنَةٍ وَيُزَيَّنُ عَلَيْهِ بِسَبْرِ مَا وَرَدَ  
 وَيَمْسَحُ جَوَانِبَ الْمَقْلِي بِخَرْقَةٍ نَظِيْفَةٍ ثُمَّ يُزْفَعُ هـ  
**مشمشية** صنعها أن يسلي الدهن ويبري  
 جُفْمَهُ وَيَقْطَعُ اللِّجْمَ السَّمِينُ صِعَارًا ثُمَّ يُتْرَكُ عَلَى لَآئِيهِ  
 الْمَسْلِيَةِ وَيَحْرُكُ حَتَّى يَتَوَرَّدَ ثُمَّ يَجْعَلُ عَلَيْهِ غُصْنُ مَا وَسَّيْرُ  
 مِنْ مِلْحٍ وَعُودُ دَارِصِينِي ثُمَّ يُؤْخَذُ كَجَمْرِ أَجْمَرٍ فَيَدُقُّ نَاعِمًا  
 وَيُعْمَلُ كُتْبًا عَلَى هَيْئَةِ الشَّمْسِ وَيُجَوَّفُ كُلُّ وَاجِدَةٍ

وَكَيْفَ يَصْنَعُونَ الْقَلَايَا وَالنَّوَاشِفَ وَأَجَاسِيَهَا



لونه جلوه مقشوره من قشرها فاذا غلي اللحم في الماء ولا يطبخ  
زغوته طرحت تلك الكب والقي عليها من الكسفرة النابت  
واللون والمصطكي والدارصيني والزخيل المدقوق جميعه  
ناعما ثم اذا سفت المايه وبقي الدهن يرش عليه قليل  
خل بحيث يصير له من قه يسير ثم يدق اللوز الحلو  
ناعما ويداف بماء ويصبع بالزعفران ويطرح في القدر  
ويعدل طعمها على حسب الزاده وفي الناس من يجعلها  
بمسك سكر ثم يرش على زاس القدر ما ورد ويمنح  
جوانبها حرقه بطيفه وتترك على النار حتى تهدأ ساعه  
وترفعه **شفر جليته** صنعتهما ان يقطع اللحم النعيم  
صغارا زافا ثم تسلي لاليه الطريه ويرى  
جسمها ويلقي اللحم فيها ويرى عليه دنهم ملح ودهن كسفره  
بابسته متجوفه ناعما وعود دارصيني وشي من مصطكي ثم  
تجعل عليه غمر ما فاذا قابض النضج طرح فيه كبا من  
اللحم المدقوق بالا بازير ما اذا اصبح اللحم في سلقه يؤخذ

٢٢  
من الشفر جل العكاز الجاضر المبالغ ثم يقشر ويتقي جبه  
ويقطع بطيما متوسطه ويلقي على اللحم من صمغ معيه ثم يؤخذ  
من ذلك الشفر جل الصلح لوفيدف ويختصر ما وقع في هاون  
حجر باليد عصا جيدا ثم يصفي ويطرح في القدر ويرش  
عليه قدر خمسة دنهم خل خم ويؤخذ قدر عشرة دنهم لوز طلو  
يدق ناعما ويرى بالماء ويضاف اليه ثم يصنع بيسير جفران  
ويرش على زاس القدر بيسير ما ورد ويمنح جوانبها حرقه  
بطيفه بمرترك على نار هاديه ساعه حتى تهدأ وترفعه  
**نار الحيه** صنعتهما ان يقطع اللحم النعيم صغارا  
ثم تسلي لاليه وتطرح القطع اللحم في القدر ويلقي عليها ملح  
منه دنهم وكسفره بابسته ويترك حتى يتورد ثم يلقي عليه غمر  
ما ويغلي وتكشط زغوته ويلقي عليه قليل من مصطكي وعود  
دارصيني وزخيل مدقوق جميعه ناعما ثم يقطع بصل وجوز  
مقشر صغارا ويلقي في القدر ثم يؤخذ كحل من زعفران ناعما  
وتجعل فيه شي من لاليه الطريه والا بازير ما اذا اصبح اللحم



فركت على النار النارج ثم يلقى في القدر فاذا جدد بوجد صفا  
 يخرجه وتصرب شربا حيدا ثم يخرج الكلب وهي جارة ممتلئة  
 في ذلك الحصار حتى يلبسه ثم يعاد إلى القدر ساعة ثم  
 يخرج ويعاد إلى حصار البصر المذكور تلك مرات فاذا  
 قارب الصباح يؤخذ قدران من ماء النارج واما اللب  
 ويرش على الحجر الذي في القدر ثم يدق ويرش عليه ماء  
 لو اكلوا مفسوز ويزبأ ماء ويلقى في القدر ويغلي في  
 رأسها طاقات يعنع يابس ويمسح جوانبها بخزقة تطيفه  
 وترك على النار ساعة حتى يمد ويبرش عليها شربا  
**فأخبرته صنعها ان يقطع اللحم السمين** لاجرم  
 من جصا زواوي في الله على جوما تقدم وصفه  
 ثم يمزج الماء حتى يغلي ويؤخذ من غوته ويكب الحجر لاجرم  
 المدفون باعما او ساطا ويجعل فيه ثم يطرح في القدر  
 واما فيها يقطع صلح غار ويلقى فيه ملح وكمون  
 وكشفره وفلفل ومصطكي ودار صيني محبوس في جميع ناعما

عرق  
 عرق

فاذا قارب النضح يؤخذ لبن فارتني واما السماق المصفي بخلطان  
 جميعا ثم يطرح في القدر ويؤخذ الجوز المقشر فيدق  
 ناعما ويزبأ ماء السماق ويلقى في القدر ثم يترك في رأسها  
 طاقات يعنع يابس وترك حتى تهدأ على النار ساعة ثم  
 يرش عليها شربا ما ورد ويمسح جوانبها بخزقة تطيفه ويرش  
**مدققان** جامضه صنعها ان يشرح  
 اللحم لاجرم خفقا ثم يدق ناعما ويلقى فيه لاجرم وهي  
 الكشفره والفلفل والدار صيني والمصطكي ثم يركب دون  
 النارج وتسلط الالبه الطرية وتلقى في الكتاب فيها وتحرك  
 حتى تتورد ثم تغمر بالماء وتقطع بصليتين ثلثه وتلقى في  
 القدر فاذا انضح وقذف دهنه يرش عليه شربا ما ليمو  
 او ما حصم او كما ما مخلوطين او ما السماق او ما حب زان  
 ويدان في رأس القدر طاقات يعنع يابس ويلقى فيها شربا  
 من مصطكي وفلفل ودار صيني ومن اجبت يشر عليها شربا  
 خل خمر ويصبع بزعفران ثم يرش على رأس القدر شربا ما ورد

عرق  
 عرق



وتفتح حوائجها بحرية لطيفة وترك على النار ساعة حتى تبرد  
 وترفع **بوتريان** صنعتها أن يؤخذ الماء الجان  
 فيسلق في ماء وملح سلقه خفيفة ثم يخرج ويصفى  
 ساعة ثم يغلي بالشيزج الطري حتى يصح ويغلى من  
 قسمة ويرك في حجر او قدح كبير وتصرب معلقة  
 حنذا حتى يصير مثل الخبيص ويلقى فيه يسير من ملح  
 وكسفه يادنه ثم يؤخذ اللبن الفارسي ويخلط به الترم  
 ويطبخ على ذلك البادجان ويخلط به حنذا ثم يؤخذ  
 اللحم لاجزر ويدق ناعما وتسلق الالبه الطوية وتخرج  
 اللحم فيها وتجرك حتى تنور ثم يغرم ما وتسلق حتى تطفئ  
 الماء ويعود الى دهنه ويجعل على وجه البادجان ويدر  
 على الكون والدار صيني الى فوق ناعما ويستعمل  
**شيزازيه** صنعتها أن يقطع اللحم صغارا  
 ويعلى بالالبه التسليه على العادة ثم يغرم بالماء ويغلي  
 الى أن ينضج فاذا انضج يترك عليه كسفه ودار صيني ملح

في انما لها وهي من الصراويل  
 وهي ويكسها ويكسها الحوائج  
 في انما لها وهي من الصراويل  
 وهي ويكسها ويكسها الحوائج

واد اشفت منه المايه وقذف دهنه القريمه جنب الحما جه  
 شيزازيه وتجرك بحريك يسير خفيف ويرك حتى يبرد على  
 النار ويدر عليه كيون ودار صيني فوق ناعما ثم يرفع  
**فصل في الشولج والجلوم هذا**  
**الباب من ذلك بوتريانته**  
 صنعتها أن يقطع اللحم للشرين صغارا وتسلق الالبه وتخرج  
 جسمها ثم يطرح عليها ومعه يسير ملح وكسفه يادنه  
 مدقوقة ثم يعرق حتى تنور وتقوح زاجحة ويطرح  
 عليه غمره ماء وازرق كسفه خضرا فاذا غلي وكسطن عنه  
 الرغوم وقلت المايه منه القوي عليه يصل مقطع نصفين قد  
 يسير ودرهم ملح ودرهم كسفه يادنه ويكون ودار صيني  
 وتلفل ومصطكي ويجمع مدقوق ناعما ثم يدق حنذا على  
 ما تقدم ذكره ويعمل من كسبا ويلقى في القدر ويؤخذ  
 البادجان وتقطع ثلثه ويغرم يسير ثم يغلي في  
 الشيزج الطري والالبه التسليه ومعه يصفى

لمر آله

وعود وان صيني

طمانا



في يوم من ايام  
 يوم من ايام  
 في يوم من ايام  
 في يوم من ايام  
 في يوم من ايام

صجحا فاذا ابيض اللحم ترك عليه من ارجب يسير مزي وبصبع  
 يدان زعفران ويصف الباذجان المقلو على اللحم في القدر  
 ويدر عليه كسفه يابس ودار صيني تحرق ناعما وترش عليها  
 بنز ما ورد وشمع حواشيها تحرقه تطبخ وتترك على النار  
 ساعة حتى تهدأ وترفع **بصلية** صنعها ان  
 يقطع اللحم السمين قطعا صغيرا مشرجا خفيفا وتسلي  
 الالبه الطرية ويرمي جسمها ويلقى اللحم على الدهن وتحرك  
 حتى تنور وتعمل عليه غمر ماء مع بنز ملح واورا وكسفه  
 خضر وعود دار صيني ويغلي وترمي زغوته فاذا اقل الما منه  
 يؤخذ البصل الطري الابيض فيقشر ويقطع صليبا ويلقى  
 في القدر بعد ان يغسل ما وبلح ويكون مثل صف مقدار  
 اللحم ويلقى عليه الكون والكسفه والفلفل والمصطكي والدار  
 مذقوق جميعه ناعما وفي الناس من يصفه بنز زعفران  
 ويزادها بحضه طرح عليها حوم من عشر دهم باليموا وحل  
 وترك حتى تنال على النار ساعة وشمع حواشيها وترفع ه

**البحانية** صنعها ان يقطع اللحم الاحمر خفيفا مشرجا  
 ويترق في الالبه المسليه حتى تنور ثم يجعل عليه غمر ماء  
 فاذا غلي ترمي زغوته ثم يطرح عليه بنز ملح وكسفه يابس  
 وكمون وفلفل ومصطكي ودار صيني تحرق جميعه  
 ناعما ويدق بحر احمر بالاباز ينز ويغلي منه كريبا  
 لطافا ويلقى في القدر ثم يؤخذ من الاسفناخ الطري  
 باقيس فتقطع غزونها ثم يقطع بالسكين صغارا ويلقى  
 في هاون حجر قسيرا ثم يلقي في القدر فاذا ابيض ونشف  
 ماءه جعل عليه شيء من النوم المقشر المدقوق مع بنز  
 ملح وكمون ثم تحرك ويترك حتى تهدأ على النار  
 ساعة ويدر عليه كسفه يابس ودار صيني تحرق ناعما وترفع  
**الجوميه** بي حجر مقلوب في دهنه بالاباز ينز  
 المعزوفه ويضاف اليه كف حمض مقشور فاذا ابيض يصف  
 عليه عيون البيض ويدر عليه الاباز الكون والدار صيني  
 المذقوق ناعما وترك على النار حتى تنال الساعة ثم يرفع ه



فان راجعة في  
الاباء ونسبهم  
الكل والارادة  
المتقنة في  
الاباء ونسبهم  
الكل والارادة  
المتقنة في

**نَرْجِسِيَّةٌ** صَبْعَتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ اللَّحْمُ السَّهْمُ صِغَارًا  
وَتُسَلَّى إِلَيْهِ الطَّرِيَّةُ وَيُلْقَى اللَّحْمُ فِي الدُّفْنِ وَيُلْقَى عَلَيْهِ  
يَسْرَ مِلْحٌ وَكُسْفَرٌ يَأْسَدُ مَجُونُهُ نَاعِمًا وَتُحْرَكُ فَإِذَا نَوَّرَ  
الْبُوقُ عَلَيْهِ غَمْرَهُ مَا وَلَّى حَمْرٌ مَقْسُورٌ ثُمَّ يُعَلَّى عَلَيْهِ وَتُرْمَى عَيْنُهُ  
ثُمَّ يُؤْخَذُ بِصَلْ طَرِيٍّ مَقْطُوعٍ صِغَارًا وَوَرَقٌ كُسْفَرٌ خَضِرًا  
وَحَرَزٌ حَمْرٌ يَنْقُشُ وَتُخْرَجُ خَشْبَةٌ مِنْ جَمْعِهِ وَيُقَطَّعُ  
تُحْمُو بِاصْغَارٍ زَيْفًا وَيُلْقَى فِي اللَّحْمِ الْأَجْمَرِ وَيُعَلَّى كَبَابًا صِغَارًا  
وَيُلْقَى فِي الْقَدْرِ مِنْ طَرَحٍ بَعْدَ الْحَرَزِ وَالْبَصَلِ الْمَقْطُوعِ  
تُحْرَكُ بِرُفٍّ فِيهِ الْأَبَارِ تَرْقُ مِنْ تَهْمِينَ كُسْفَرٌ وَصُورٌ  
وَصَطْلِيٌّ وَدَارِصِينِيٌّ مَسْجُوفٌ نَاعِمًا وَرَاجِبٌ أَنْ يَرْتَشَ  
عَلَيْهِ يَسْرَ مُزِيٌّ فَعَلٌ مِنْ يَصْفَ عَلَى وَجْهِهِ أَعْنَى الطَّبِيخِ  
غُبُونُ الْبَيْضِ وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ دَارِصِينِيٌّ حَمْرٌ نَاعِمًا وَتُسَخَّرُ  
جَوَانِبُ الْعُذْرِ خَرْقَةٌ ظُفُفٌ وَتُشْرَكُ عَلَى النَّازِ تَهْدًا سَاعَةً  
وَتُرْتَعُ **مَنْبُوشَةٌ** صَبْعَتُهَا أَنْ يُؤْخَذَ اللَّحْمُ  
الْأَجْمَرُ وَيُدْفَقَ نَاعِمًا وَتُزَالِ مِنْهُ الْعُذُوفُ وَالْغُضَارُ يَفْتَمُّ

الاباء

يُسَلَّى فِي الْمَاءِ مَعَ يَسْرٍ مِلْحٌ نِصْفُ سَلْفَةٍ وَيُنَشَفُ مِنَ الْمَاءِ  
تُسَلَّى إِلَيْهِ الطَّرِيَّةُ وَيُطْرَحُ ذَلِكَ اللَّحْمُ فِي الدُّفْنِ وَتُحْرَكُ  
حَتَّى يَتَوَرَّدَتْ ثُمَّ يُجْعَلُ عَلَيْهِ غَمْرٌ مَا وَيُلْقَى فِيهِ يَسْرَ مِلْحٌ وَكُسْفَرٌ  
يَأْسَدُ وَادْرَاقٌ مِنْ كُسْفَرٍ خَضِرًا ثُمَّ يُؤْخَذُ لَفْ حَمْرٌ مَقْسُورٌ  
مُقَرَّدٌ بِصَفِيرٍ فَيُلْقَى عَلَى اللَّحْمِ وَيُوقَدُ تَحْتَهُ حَتَّى يَبْضَحَ  
يُنَشَفُ مَا وَهُوَ وَيَعُودُ إِلَى دُفْنِهِ وَيُطْرَحُ فِيهِ الْكُمُونُ وَالْقُلُّلُ  
وَالدَارِصِينِيٌّ وَالْمَصْطَلِيُّ الْمَسْجُوفُ وَيُصَفَّ عَلَى وَجْهِهِ غُبُونُ  
الْبَيْضِ وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ دَارِصِينِيٌّ مَسْجُوفٌ نَاعِمًا وَيُرْتَشَ عَلَيْهِ  
يَسْرَ مَا وَرَدَ وَيُسَخَّرُ جَوَانِبُ الْعُذْرِ خَرْقَةٌ ظُفُفٌ  
وَتُشْرَكُ عَلَى النَّازِ حَتَّى تَهْدًا سَاعَةً ثُمَّ تَرْفَعُ  
**مَذْفُونَةٌ** صَبْعَتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ لَحْمٌ تَهْمِينَ صِغَارًا  
وَتُسَلَّى إِلَيْهِ وَيُعْرَقُ فِيهَا ثُمَّ يُغْمَرُ بِالْمَاءِ وَيُلْقَى عَلَيْهِ دُفْنُهُمْ  
مِلْحٌ وَدُفْنُهُمْ كُسْفَرٌ يَأْسَدُ مَجُونُهُ نَاعِمًا وَتُعُودُ دَارِصِينِيٌّ فَإِذَا  
عَلَى عَلَيْهِ تُؤْخَذُ غُوتَةٌ قُزْمِيٌّ وَيُؤْخَذُ إِجْمَرٌ قُبْدَقٌ دَقَا  
نَاعِمًا وَيُسَلَّقُ بِمَا وَهُوَ وَيُلْقَى عَلَيْهِ لَفْ حَمْرٌ مَقْسُورٌ مَذْفُونَةٌ



يرفع في الماء ساعة ثم يؤخذ الباذلجان الكبار فتقطع اقماعه  
 وتزال جميع ما في جوفه من برزخه وتحفظ الى ان تنقب ثم تحشي  
 من ذلك اللحم وجعل فيه الاباريز المعروفة ثم يصف في  
 القدر بعد ان يقطع له يسير يصل ويبرمي في القدر قبله  
 ثم تصب من القدر يسير رعران ويذر عليه ذنهم كسفره  
 بابت وداز صيني مخوق ناعما ويرش على زاس القدر يسير  
 ما ورد وتصح جوانها بخرقه نظيفة وتترك حتى تهدأ على  
 النار اللينة ساعة ثم ترفع **دبوزانية القرع**  
 صنعها ان يقطع اللحم السمين صغارا وتسللي الاليه  
 الطرية ويرمي حمها ويطحخ اللحم في الدهن ويعرق  
 حتى يتورد ثم يطرح عليه غمر ماء فاترا ودهنهم ملح ووزق  
 لسفره خضرا وعود داز صيني فاذا غلي تخرج زغوته ثم يقطع  
 البصل على قدر اللحم ويغسل الماء فاتر ويبلح ويلقى في القدر  
 ثم يؤخذ القرع وتزال شحمه وجهه ويقطع صغارا وسطا  
 ويفسر قشره الى ابي ويطرح في القدر وتكب كبا من لحم

٢٨  
 مذقوق ناعما بالابازيز وتلقى في القدر وتصنع مزقة القدر  
 برعقران ويطبخ فيها قدر الحامض ملح وكمون وكسفره  
 بابتة وفلفل ومصطكي وتخبيل جميعه مخوق ناعما ويذر  
 على زاس القدر يسير داز صيني مخوق ناعما ويرش عليها  
 يسير ما ورد وتصح جوانها بخرقه نظيفة وتترك على  
 نار هاديه ساعة حتى تهدأ وترفع : ومن ازا دها  
 يحمضه لا يصنع ابرعقران ويرش عليها نحو من عرهم بالمو  
**خضريه** صنعها ان يقطع اللحم السمين قطعاً  
 صغارا وتسللي الاليه ويرمي حمها ويطحخ اللحم في  
 الدهن ويلقى عليه ذنهم ملح وكسفره بابتة مخوق ناعما  
 ويعرق اللحم حتى يتورد ثم يجعل عليه غمر ماء وعيدان  
 داز صيني رقاوا واوزا وكسفره خضرا ويغلي ساعة ثم  
 ترمي زغوته ويؤخذ الباقي الا خضر يقشر من قشره و  
 يلقي في ماء حار ساعة حتى يزول لزوجه ويغسل باليد  
 ويرك ساعة حتى يشف وتعمل كبا لطافا من لحم ابرمك قوق



ناعما ويلقي في القدر ثم يرمي الباقي فلا يبعده ساعة ويحرك فإذا  
 أصبح جعل عليه الكون والفلفل والزنجبيل والمصطكي و  
 الجميع مخوف ناعما ويحرك ثم يصف على وجه الطبخ  
 عنون البيض ويدز عليه يسير داز صيني مخوف ناعما  
 ويرش على زائر القدر يسير ما وزد وتمسح جوانبها خرقه  
 بطيخه وانك حتى يودا على باز لينة ساعة وتزفع  
**الربيعه** صنعها ان يقطع اللحم السمين صفرا  
 وتسللي الالبه ويعرق اللحم في الدهن يسير ملح وكسفه يات  
 تحو ناعما ثم اذا انورد اللحم جعل عليه غمر ما واوزاف  
 كسفه خضرا وعيدان داز صيني مخوفه خفافا فاذا اعلی  
 ربي زغونه ويلقي عليه كسبا متخذة من اللحم الاجمرد  
 المدقوق بالابار ناعما وكف حمص منقوع مفرد نصفين  
 وكف باقلي اخضر مقشر وقشره مفردا ايضا نصفين ونصف  
 كف غناب ويحرك فاذا انضج القلي عليه حسب الحاجة ملح  
 وكون وفلفل ومصطكي وزنجبيل مدقوق الجميع ناعما

ثم يصف عليه عنون البيض ويرش على زائر القدر يسير  
 ما وزد ويدز عليها قدر دهم داز صيني مخوف ناعما وشرك  
 حتى تهدا على النار ساعة ثم تزفع **مخفيه**  
 صنعها ان يقطع اللحم الاجمرد شيورا قد زازبع اصابع  
 مشرجا وتسللي الالبه ويرمي خمها ويطرح اللحم في الدهن  
 ويلقي عليه دهم ملح وكسفه يات مطحونه ناعما ويعرق حتى ينورد  
 ثم يجعل عليه غمر ما واوزاف كسفه خضرا وعيدان داز صيني  
 واذا اعلی قومي زغونه ثم يدق كبر اجمرد ناعما ويعل منه كبا  
 بالابار ناعما ثم يؤخذ البيض المسلوق فينحي البياض وتؤخذ  
 الصفرة فتجعل في وسط الكبه وهي صحيجه وتطرح في القدر  
 فاذا قارب النضاج القلي عليه الكون والفلفل والمصطكي و  
 الزنجبيل والجميع مدقوق ناعما ثم يؤخذ البيض ويضرب  
 ضربا جيدا وتخرج تلك السيور تغمر فيه وهي ساخنة ثم  
 تعاد الى القدر فيعمل ذلك مرتين ثلثه فليس منه الشراخ  
 فصا وتعاد الى القدر فاذا انشف الما منه يدز عليه دهم

صنعها ان يقطع اللحم الاجمرد شيورا قد زازبع اصابع  
 مشرجا وتسللي الالبه ويرمي خمها ويطرح اللحم في الدهن

ج



دار صيني تحرق ناعما وتزتر على زائر القدر ينسب ما ورد  
وتراك حتى يندل على النار ساعة وترفع **ديناريته**  
تسعينها ان يقطع اللحم السمين قطعا صغيرا زافا وتسل  
الاله وتصرح الجوز في الدهن حتى يبرق ويلقى عليه ماء بارد  
يلح وكشفه يات مد فوقه ناعما ثم يجعل عليه غمره ماء وعود  
دار صيني وورق كشم فحضرا فاذا اعلى تكشط غوته وتترك  
في قلع صلب فستر ثم يوحى الجوز يلق الا بالز ناعما  
ويجعل في قرضه على هيئة الدنانير وتربى في القدر ويؤخذ  
جزر كبير فيجفف قشره ثم يقطع دنانير ويلقى في القدر  
ثم يوحى بضمائلها فيقطع ايضا على هيئة الدنانير ويترك  
في القدر وفي الناس من يقلي البيض اذا قطعه في الشبج  
قبل طزجه في القدر فاذا انضج ازمى عليه المصطكي والفلنل  
والكول المدقوق ناعما وتزتر عليه قدر عشرة ايام مري  
عيق في اصف اليه نجوم ثلثهم خل ويذرع عليه صدقهم دلسي  
ويخرج جوانب القدر بحرقه لطيفه وتترك حتى يندل على النار ساعة وترفع

**طيبه** صنعته ان يقطع اللحم الاحمر قطعاً صغيراً  
من طيبته خيها فاشتر تسلي الاليه الطرية وتزتر جسمها ويطر ح  
اللحم في الدهن ويلقى عليه صدقهم ملح ومثله كشفه بابسه  
مسخوفة ناعما وتترك حتى تتورد ثم يجعل عليه غمره ماء بارد  
فاذا اعلى تكشط غوته ثم يجعل عليه كف لوز وفستق مقشر  
مدقوق جز ميسا ويصنع بيسر زعفران وكبري فيه كيون  
وكشفه ودار صيني ومصطكي مدقوق ناعما يحومر دية ميسر  
ويصف من الجميع ويؤخذ من اللحم الاحمر المدقوق ناعما قدر  
الحاجة فيعمل منه كيباً مستطيله في شطكل واجله لوز  
جلوه مقشر ويجعل في القدر ثم يوحى من الرطب الطري  
او غيرهم قدر الحاجة غريفا وتخرج النواه من اللؤلؤ  
بمسله ثم يجعل عوضها لوزه جلوه مقشر فاذا انضج و  
كشف ما دم وعاد الى هنيه يصف ذلك الرطب عليه ويذرع  
عليه نجوم عشرة كرام سكر مطيب بالكافور ومن دانق  
وتزتر عليه بيسر ما ورد ومسح جوانب القدر بحرقه لطيفه



# وَتَرْكُ حَتَّى تَدَا عَلَى النَّارِ سَاعَهُ ثُمَّ تَرْفَعُ مُدَقَّقَاتُ

شَادِحَهُ صَنِعْتُهَا أَنْ تَقْطَعَ اللُّحْمَ السَّمِينَ صَعَاوًا وَيُرِي فِي الْقِدْرِ  
 ثُمَّ يُوْخَلُ اللُّحْمُ الْأَجْمَرُ فَيُشْرَحُ خَفِيفًا وَيَدَقُّ نَاعِمًا وَمَعَهُ يَسْتَرْبِيهِ  
 وَكَفَّ حَمَصَ مَقْشَرٍ مِنْ صَوْصٍ وَكَفَّ أَرْزَ مَغْسُولٍ ثُمَّ يُلْقَى الْمَاءُ عَلَى  
 اللُّحْمِ الَّذِي فِي الْقِدْرِ عِزْمٌ ثُمَّ يُغْلَى عَلَيْهِ وَتُطْرَحُ كَبَابُ كَبَابًا  
 فَإِذَا اخْتَدَتْ مِنْ ذَلِكَ اللَّحْمِ الْمَرْقُوقُ فَإِذَا اجْدَتْ نَجْمًا مِنَ الْعِدْرِ  
 وَاللُّحْمُ ابْضَا وَتُسَلَّى إِلَيْهِ طَرِيَّةٌ وَتُخْرَجُ جُمُهَا ثُمَّ يُطْرَحُ اللَّحْمُ وَ  
 الذُّبَابُ فِي الْقِدْرِ وَتُحْرَكُ فِي الدَّهْنِ حَتَّى يَسْمُرَ وَيُلْقَى عَلَيْهِ  
 يَسْتَرْبِيهِ وَكَسْفُهُ يَابَسَ وَكُونُ وَفُلْفُلٌ وَمَصْطَلِي وَذَلَالِي صَبِي  
 مَجْمُوعٌ بِأَعْمَارٍ مِنْهُمْ يَمِينُ ثُمَّ يَغْمَرُ بِالْمَاءِ وَيُلْقَى عَلَيْهِ عَوْدًا مِنْ  
 دَارِ صَبِي وَجِلْفٌ شَبِيثٌ يَابَسَ فَإِذَا غَلَى عَلَيْهِ يُرِي بِالْشَبِيثِ  
 عَنْهُ وَيُلْقَى عَلَيْهِ كُنْ أَرْزَ مَغْسُولٍ وَصَفَّ كَفَّ حَمَصَ مَقْشُورٍ  
 فَإِذَا ابْضَحَ تَقْطَعَ النَّارُ عَنْهُ وَيَبْرُكُ عَلَى نَارٍ هَادِيَةٍ سَبَاعَةٍ  
 حَتَّى يَبْدَأَ وَيَبْدَأَ عَلَيْهِ وَزَنْ صَفَّ مِنْ دَارِ صَبِي كُحُوقٍ  
 نَاعِمًا وَيَمِينُ جَوَابَ الْقِدْرِ بِحَقِّهِ نَظِيفَةً ثُمَّ تَرْفَعُ

أجودها ما أخذ بالحمص والخبان وبعطارة وطيرة خضرة اللون  
 ونفع أصحاب الاستغفار ما أكل الجوز أو كركه غنقه أو غنق أو فذخ  
 وفاض أن اضيف إليها ما سوادها كالثلث وبعطارة وبعطارة وبعطارة  
 ماء السماء من الهواج

66 ككسب

# خَشْخَاشِيَّةٌ صَنِعْتُهَا أَنْ تَقْطَعَ اللَّحْمَ الْأَجْمَرَ

مُسْرَجًا صَغَارًا وَتُسَلَّى إِلَيْهِ الطَّرِيَّةُ وَيُلْقَى فِيهَا حَتَّى يَتَغَرَّقَ  
 وَيَبْدَأَ عَلَيْهِ صَوْمٌ مِلْحٌ وَمِثْلُهُ كَسْفُهُ يَابَسَ ثُمَّ يَغْمَرُ بِمَاءٍ  
 مَا يَرِ فَإِذَا غَلَى تَكْشِطُ رَغْوَةً ثُمَّ يُجْعَلُ فِيهِ عَوْدًا رَصِينِي  
 مَجْمُوعٌ نَظِيفًا وَقَلِيلٌ رَجِيْلٌ مَلْفُوقٌ بِأَعْمَارٍ ثُمَّ يُمَزَّقُ بِرُطْلٍ  
 وَنِصْفَ مَا يَحَارُ وَيُلْقَى عَلَيْهِ مَاءٌ وَخَمْسُونَ دِينَارًا سَكْرًا وَ  
 عَسَلًا فَإِذَا ائْتَمَلَ السُّكَّرُ يَسْرُ عَلَيْهِ كَفَّ تَمِيدَ خَشْخَاشِي  
 وَتُحْرَكُ حَتَّى تَبْضَحَ وَيَتَغَرَّقُ ثُمَّ يُلْقَى عَلَيْهِ ثَلَاثُونَ دِينَارًا  
 خَشْخَاشِيًا طَرِيَّةً وَتُحْرَكُ حَتَّى تَخْتَلِطَ ثُمَّ يُصْبَغُ بِالزَّعْفَرَانِ  
 وَيُرَشُّ عَلَى نَارِ الْقِدْرِ يَسِيرًا وَزِدْ وَتُشْرَحُ جَوَابُهَا بِحَمَصٍ  
 نَظِيفَةٍ وَتَرْكُ حَتَّى تَقْدَا عَلَى نَارٍ لَيْسَ سَاعَهُ وَتَرْفَعُ

# عَنَابِيَّةٌ صَنِعْتُهَا أَنْ تَقْطَعَ اللَّحْمَ الْأَجْمَرَ مُشْرَجًا

خَفِيفًا قَطْعًا صَغَارًا وَتُسَلَّى إِلَيْهِ الطَّرِيَّةُ وَتُخْرَجُ جُمُهَا  
 وَيُلْقَى فِي الدَّهْنِ حَتَّى يَتَغَرَّقَ وَيُزْمَى عَلَيْهِ صَوْمٌ مِلْحٌ  
 وَمِثْلُهُ كَسْفُهُ يَابَسَ ثُمَّ يَغْمَرُ بِمَاءٍ فَإِذَا غَلَى تَكْشِطُ رَغْوَةً ثُمَّ يُمَزَّقُ

فإن تروى خشخاشي يابس حلو وبقا بعد سلقه

وإذا غلظت النوى عليه  
 وصف الزعفران به



لِحْمِ احْمَرٍ قَدْ بَلَغَ مَا عَمَّا رَفَعِي مِنَ الْعُرُونَ وَالْفَضَائِلِ وَبَارِي  
 عَلَيْهِ سِي تَبَرُّمِ الْاِبَارِيزِ الْعُرُوفَةِ ثُمَّ يَعْمَلُ مِنْهُ كِبَاءً عَلِي قَدَرِ  
 الْبَنَاتِ وَبِحُجُوفِ كُلِّ وَاحِدٍ فَتُسْقَى مَقْشُورَةً ثُمَّ يَرْمِي  
 فِي الْقِدْرِ ثُمَّ اِذَا السُّلُوقُ صَفَّ سُلُوقَهُ يَدَا فِزْ عَفْرَانٍ بِمَا وَرَدَ  
 حِينًا وَخَرَجَ تِلْكَ الْبَنَاتِ تَجْعَلُ فِيهِ مَا ذَا الصَّبْعَتِ تَعَادُ  
 اِلَى الْقِدْرِ مَا ذَا قَارِبِ النَّصَاحِ يَذَرُ عَلَيْهِ ذَنَبَهُمْ دَارِ صَبِي  
 وَرَجِيلِ سَحُوفٍ بَاعْمَا وَرِشَ عَلَيْهِ قَدَرِ عَشْرِ دِهْلَمِ خِلَ جِلْدِ  
 وَجِدَرِ عَلَيْهِ حَمْسُونَ دِهْلَمًا سَلَا ثُمَّ يُلْقِي عَلَيْهِ كَفَّ مِنَ الْعَنَابِ  
 الطَّرِي وَصَفَرٍ لَوْ رَجُلُو مَقْشُورٍ وَيَصْبِغُ بِزَعْفَرَانٍ  
 وَرِشَ عَلَيْهِ زَاثِرِ الْقِدْرِ رِشَ مَا وَرَدَ وَتُسْقَى جَوَانِبُهَا خَمْرٌ  
 نَظِيفَةٌ وَتُرَاكُ حَتَّى تَمْلَأَ عَلَى حِمَى النَّارِ سَاعَهُ ثُمَّ تَرْفَعُ  
**فَالْوَدَجِيَّةُ** صَنِيعَتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ اللَّحْمُ الْأَحْمَرُ صِغَارًا  
 مُنْظِفًا ثُمَّ تُسَلَى اِلَيْهِ وَتُرِي فِيهَا وَيَعْرِقُ بِلَحْمٍ فَتَرْفَعُ  
 وَتُسْفَرُ بِبَابٍ مَعَهُ وَتَجْعَلُ عَلَيْهِ غَمَّةً مَا وَقَطَعَهُ دَارِ صَبِي

وَهِيَ الْبَنَاتُ لَمْ يَجْعَلُ  
 وَتُسْقَى بِزَعْفَرَانٍ  
 وَتُسْقَى بِزَعْفَرَانٍ  
 وَتُسْقَى بِزَعْفَرَانٍ

وَتُسْقَى

وَتُسْقَى حَتَّى يَنْضَجَ وَيَبْقَى اللَّحْمُ مُورَدًا لَا فَحْلًا ثُمَّ يُلْقِي عَلَيْهِ سَلَا  
 مَدْقُوقًا وَغَسْلًا حَسْبَ الْحَاجَةِ وَيَصْبِغُ بِالزَّعْفَرَانِ وَيُلْقِي فِيهِ  
 لَوْ رَجُلُو مَقْشُورًا ثُمَّ لَا يَزَالُ يَحْرُكُ حَتَّى يَنْعَقِدَ وَتُرَكُ  
 حَتَّى يَهْدَأَ عَلَى النَّارِ سَاعَةً وَيُصَفَّ عَلَيْهِ الشَّيْبُ وَتُجْعَلُ الْمَقْلُوقُ  
 الْأَيْضُ الْمَحْشُوبًا لِلْوَزِّ وَالسُّكَّرِ ثُمَّ يَرِشَ عَلَى زَاثِرِ الْقِدْرِ  
 قَلِيلًا مَا وَرَدَ وَتُسْقَى جَوَانِبُهَا خَمْرٌ نَظِيفَةٌ ثُمَّ تَرْفَعُ  
**بُنْدُ قِيَّةُ** صَنِيعَتُهَا أَنْ يُقَطَّعَ اللَّحْمُ الْأَحْمَرُ مُشْرَجًا  
 فَيُطْعَمَ بِغَارٍ أَوْ تُسَلَى اِلَيْهِ وَيُطْرَحُ اللَّحْمُ الْأَحْمَرُ فِي الدَّائِرِ  
 وَيَبْقَى عَلَيْهِ صَفَرٌ بِلَحْمٍ وَتُسْفَرُ بِبَابٍ بِخَوْفَةٍ مَا عَمَّا وَ  
 يَحْرُكُ حَتَّى يَتَعْرِقَ ثُمَّ يَجْعَلُ عَلَيْهِ غَمَّةً مَا جَارَ وَتُرِي فِيهِ  
 أَوْ زَاثِرِ شَيْءٍ مَحْضَرًا وَكَفَّ حَمْسَ مَقْشُورَةٍ وَتُسْقَى بِزَعْفَرَانٍ  
 كَفَّ حَمْسَ مَقْشُورَةٍ فَيَرْشُ فِيهَا وَتُسْقَى بِزَعْفَرَانٍ وَتُسْقَى بِزَعْفَرَانٍ  
 بِالْأَمَانِ بِزَعْفَرَانٍ وَيَعْمَلُ مِنْهُ كِبَاءً مَا فِي وَسْطِ كُلِّ وَاحِدٍ  
 قَلِيلٌ مِنْ ذَلِكَ الْحَمْرُ الْمَحْشُوفُ وَيَكْبَسُ كَالْمَارِقِ وَيُلْقِي  
 فِي الْقِدْرِ مَا ذَا قَارِبِ النَّصَاحِ الْقِي عَلَيْهِ قَدَرِ دِهْلَمِ كُسْفَرَةٍ

وَمِنْ الرُّوَاهِ شَدِيدَةٌ  
 الْأَنْفَقَادِ اِلَى عَمَلٍ  
 الْوَكَلِيِّ مِنَ السُّكَّرِ  
 أَوْ الْعَمَلِ أَوْ قِيَّةُ  
 أَوْ قِيَّةُ مِنَ السُّكَّرِ  
 مِمَّا وَرَدَ مَا وَقَطَعَهُ  
 فَذَا عَمَّا تَرَى  
 بِالْأَيْضِ مِنَ السُّكَّرِ  
 الْأَيْضِ مِنَ السُّكَّرِ



وكمون وفلفل ودار الحصى مخون ناعما ثم يفردهم البصر من  
باجه واصف على وجه القدر ويرش عليها البيرة ما يورده  
ويستخرجها بها حتى يطفئه وتترك حتى يهدأ على النار  
وترفع **مقرصه** صنعها أن يؤخذ اللحم الأحمر  
ويقطع شرا ثم يدق ناعما بالاباز من المعروفة وتسلق  
الإليه الطرية ويبيح حمها وتعمل بذلك اللحم إقراصا  
وتلقى في الدهن حتى تنور ثم تطرح عليها غمها ماء فاذا  
على وجهه شمس الماء عنه وعاد إلى دهنه من عليه ينسب  
كون وكفه ودار الحصى يداق ناعما ثم يترك حتى يهدأ على  
النار ساعة وترفع **فستيقه** صنعها أن  
صدور الدجاج فيسلق في ماء وييسر ملح ثم يصف منه  
ويزال اللحم من على العظام ويستل حتى يبقى كالحبوب ويغلى  
إلى القدر ويصب عليه غمها ماء ثم يؤخذ قدر الحماجه من  
الفستق المنقوع في ماء في الهاون ويلقى في القدر ويحرك  
ثم يغلي عليه فاذا قارب النضاج التي عليه وزن من الفستق

ويشتم

سنة

شكرا ثم لا يزال يحرك حتى ينعقد ويرفع  
**كزدية** صنعها أن يؤخذ خروف نضج  
متموط يغسل نظيفا ثم يقطع على مفاصله ويسلق في  
ماء وييسر ملح وعود دان صيني فاذا أخرج من القدر  
ويصف من الماء ثم يؤخذ من الشيرج الطري قدرا  
ويترك في مقلي بزاما ويحاش مبيض فاذا غلى الشيرج  
طرح عليه مغرفة من الماء الذي سلق فيه الخروف ثم يؤخذ  
ذلك اللحم فينقى من العظام ويشتط ثم يترك في المقلي و  
يواصل حتى يترك ثم يشر عليه الكسفرة البات  
والشون والفلفل والدار صيني المشقوق ناعما ويترك  
على نار هاديه مغطا الزاسوح في هذا ساعة ثم يرفع  
**قلية الشول** صنعها أن يؤخذ الشوا البارد  
البات ويقطع صغارا ويؤخذ الشيرج الطري فيلقى  
في المقلي حتى يغلي ثم يطرح الشوا عليه ويحرك فاذا  
دهنه التي عليه كسفرة ويكون ودار صيني تحرق ناعما



وَمِنْ أَرَادَ مَا نَحْمِصُهُ زُشْ عَلَيْهَا نَبِيْرٌ مِنْ خَلٍّ مَصْبُوعٍ  
بِرُغْفَرَانٍ وَصَدَّ عَلَى وَجْهَيْهَا عَيُونُ الْبَيْضِ وَمِنْ أَرَادَ  
جَعْلَهُ مَوْجِزَ الْخَلِّ مَا لِيَمُو وَلَا تَرَكْ عَلَيْهِ حَصْرٌ وَتَرَكْ عَلَى  
النَّارِ فِي لَيْلِهِ سَاعَةً حَتَّى تَهْلَا ثُمَّ تَزْنَعُ هـ  
**فَصْلٌ** وَأَمَّا طَبَاخُ الدَّجَاجِ فَإِنَّمَا إِذَا  
سَلِقَتْ تَقَطَّعَ عَلَى مَفَاصِلِهَا وَتُعْرَفُ فِي الشَّيْرِجِ الطَّرِي  
بِالْكَثْفِ الْمَاسِنَةِ وَالْمَصْطَلِي وَالْدَارِصِينِي فَإِنْ كَانَتْ  
مِنْ الْجَوَامِضِ مُزَقَّةً بَعْدَ التَّغْيِيقِ أَمَّا مَاءُ السَّامِ أَوْ حَبَّ  
الزَّمَانِ أَوْ مَاءُ اللَّيْمِ أَوْ الْخَضَمِ أَوْ كَلَامًا مَزَكِيًّا أَوْ لَحْلَ  
وَالسَّلَاقِ فِي الرِّيحِ تَرِيدُ قُلُوبَ الْجَلُومِ الْمَقْسُورِ نَاعِمًا  
وَمِنْ مَاءِ الْمَاءِ وَيُطْرَحُ فِي الْقِدْرِ وَتُزْشْ عَلَيْهِ مَا وَرَدَ وَتُفْرَكُ  
فِي زَائِنَةِ طَافَاتٍ نَعْنَعُ بِأَبْشِ مَا عَدَلَ الزَّيْرَبَاجِ فَلَا يَرَكُ  
فِيهَا نَعْنَعُ هـ وَإِنْ كَانَ مُصَوِّصًا فَيُعْرَفُ فِي الشَّيْرِجِ  
بَعْدَ السَّلَاقِ وَيُطْرَحُ عَلَيْهَا الْكَافُوسُ وَالْخَلُّ مَصْبُوعٌ بِرُغْفَرَانٍ  
وَفِي النَّاسِ مَنْ يَجْعَلُ عَلَيْهَا عَيُونَ الْبَيْضِ هـ وَإِنْ كَانَ

مَقْشُورًا فَيُطْرَحُ عَلَيْهَا بَعْدَ التَّغْيِيقِ خَلٌّ وَمِنْ نَصْفَيْنِ السَّوَا  
وَإِنْ كَانَ طُجْنًا فَيُطْرَحُ عَلَيْهَا شَيْءٌ مِنْ مَاءِ السَّلَاقِ  
وَشَيْءٌ مِنَ الْمُرِّي الْعَقِيقِ وَإِذَا أُرْفِعَ عَنِ النَّارِ يُعْصَرُ عَلَيْهِ  
مَا اللَّيْمُ الطَّرِي وَيَكُونُ قَبْلَ ذَلِكَ قَدْ طُجِنَ بِالشَّيْرِجِ  
حَتَّى تَوَرَّدَ هـ وَإِنْ كَانَ مَقْلُوفًا فَيُطْجِنُ بِالشَّيْرِجِ وَيُلْقَى  
عَلَيْهَا شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ سَلَقَهَا وَتُجْعَلُ عَلَيْهَا عَيُونُ الْبَيْضِ  
وَإِنْ كَانَ اسْتَفِيدَاجٍ فَإِذَا سُلِقَ الدَّجَاجُ بِالْمَصْطَلِي وَ  
الدَّارِصِينِي وَالْمَلْحُ يُدَقُّ اللَّوْزُ الْمَلُونَا حَتَّى يَأْتِيَ بِأَلْمَاءِ  
وَيُطْرَحُ عَلَيْهِ كَفْ حَصْرٍ مَقْسُورٍ مَقْشُوعٍ وَتُحْلَقُ شَبْثٌ  
تُجْعَلُ عَلَيْهِ عَيُونُ الْبَيْضِ هـ وَإِنْ كَانَتْ خَشْنًا شَبِيهَةً  
أَوْ أَلُودَجِيَّةً تُعْرَفُ فِي الشَّيْرِجِ ثُمَّ يُلْقَى عَلَيْهَا مَا سَلَقَهَا  
وَتُسَاقُ السِّيَاقَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي أَلُودَجِيَّةٍ وَخَشْنًا شَبِيهَةً  
وَإِنْ كَانَ جُلُوبِيَّةً تُعْرَفُ فِي الشَّيْرِجِ كَمَا ذَكَرْنَا ثُمَّ يُعَادُ  
إِلَيْهَا مَاءُ سَلَقَهَا وَتُلْقَى عَلَيْهَا جَوَابِجُ الْجُلُوبِيَّةِ وَتُسَاقُ  
السِّيَاقَةُ الْمَشْرُوحَةُ بِهَا هـ وَلَا تُخْلَى طَبَاخُ الدَّجَاجِ

تَعْلِيْقٌ  
مِنْهَا



عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى  
 عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى  
 عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى

عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى  
 عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى  
 عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى

من الكسفه اليابسه ولا يكون فيها البصل ولا الثوم  
 البسه وعلا منتهى الحمد في سبعة طبع الرجاح فاجز ذلك

# الباب الرابع

في الهزائس والتوزيات واجزي حتى ذلك  
**هزيسه** صنعها ان يؤخذ من اللحم السمين سته  
 اذ طال فيقطع قطعا متطيله ويلقى في القدر كويوقد  
 تحتها حتى تقارب الضاح ثم تخرج فيزال اللحم عن العظم  
 وينقل ويبعد الى القدر ويؤخذ من الحنطه الجيده النقيه  
 المقشوره المنقاه المدفوقه المغسوله اربعه اذ طال فتطرح  
 عليها ثم يوقد تحتها وتود امتصه من اول الليل الى الزرع  
 ولا يزال يحرك ثم تترك على نار جيله ويطرح فيها دجاج  
 مقطع على مفاصله ويبعدان دار صيني وتترك الى نصف  
 الليل ثم تضرب ضربا جيدا حتى تنفقد انغقاد اسلستا  
 ويلقى فيها من الملح حسب الحاجة وان احتاجت الى ماء  
 فزاد ماء جازا وتترك الى الفجر ثم يعاد صنها ثم ترفع

فان شئت  
 الاثقال  
 عيب

وتسلي لاليه الطريه وتجعل على وجهها اذا غرقت ويلقى  
 عليها ايضا الكمون والدار صيني المدقوقين ناعما كل واحد  
 بفرده وتؤكل بالمرزي العتيق وما اللبوا الطري  
 وعملها في التوزجين من عملها على كانون **هزيسه**  
**الآزر** وتسمى العزيسيه وصنعها ان يقطع اللحم  
 السمين مستطيلا ويفعل فيه كما تفعل في هزيسه  
 الحنطه والا انه يكون عوض الحنطه الآزر المدقوق  
 جريشا واذا طرح فيها على اللحم ريتاق الشياقه المذكوره  
 في هزيسه الحنطه واذا غرقت تجعل على وجهها  
 دهن الدجاج المتبوك ويدر عليه السكره  
**توزيسه** صنعها ان يؤخذ خمس اذ طال  
 اللحم ويقطع او ساطا ثم يغسل ويلقى في القدر وغمره  
 ما وييسر ملح وعود دار صيني ويغلي ثم ترمي زعونه  
 ويلقى عليه كسفه يابسه ويؤخذ رطلين حنطه مرقه  
 منقاه مقشوره فتغسل ويلقى في القدر ويلقى عليها

عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى  
 عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى  
 عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى

عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى  
 عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى  
 عن الكلد والد  
 حاضه وفي غوبهم يحيى



طاقات هبت وتعدك ملجها ويعطي زائس العذراء وتعد  
 ما تحت يدي منها أربع أصابع وتخط في التور في  
 بكره ثم ترفع ويعمل تحتها ثلثة ويد عليها الكون  
 والدار صيني المشجوق ناعما وتشتعل **كبيتر**  
 وصنعته أن يقطع اللحم السمين وسطا ويعسل ويلقي  
 في العذراء وعليه كف حمص وكف جنطه مقشور وملح  
 حسب الحاجة وعيدان دار صيني وكسفه يابس وكون  
 ومصطكي وطاقات شبت ويكثر ما دم ويجعل اللحم  
 اطراف حمار جولي وتخط العذراء في التور من أول  
 الليل إلى بكره وترفع ويشتد تحتها ثلثة ويد عليها  
 الكون والدار صيني المشجوق ناعما وتشتعل  
**شحنو** وتسمى عينا وصنعته أن يقطع  
 اللحم السمين يغارا وتؤخذ أجواف الغنم وتغسل  
 بالماء الحار والصابون مرة وثانية بالماء الحار وورق  
 الأترج وتالته بالماء والملح إلى أن تنطف ثم يطلى باطنها

الطاف

وظاهرها بالزعفران والورد ثم يذوق اللحم الأحمر بالاباز  
 ويعمل منه كيبا لطافا وتلقي على ماء حار حتى تجرد ثم ترفع  
 وتلقي على ذلك اللحم المقطع ثم يؤخذ بقدر اللحم من رز  
 ويقدر ريقه حمص فيغسل مرات ثم يخلط بالحمز المذكور  
 ويلقي عليه بقدر الحاجة ملح واعواد دار صيني منجونه خما  
 رقيقا ويصبع الجميع بالزعفران ويشتعل عليه الكسفه البيا  
 والكمون والمصطكي والفلفل والدار صيني والزنجبيل  
 المشجوق ناعما وفي الناس من يضيف إلى ذلك دجاج  
 مشموط مقطع على مفاصله ثم تؤخذ تلك الأجواف  
 فتقطع وسطا وتحتشي من ذلك اللحم وتجمع وتختط  
 خيط كان أو تعمل خلال من غود يابس وتصف في  
 العذراء وتغمر بالماء والملح والاباز من المذكور ويصبع الماء أيضا  
 بيسير زعفران ويجعل فيه قطع لحم شبيه بشر حار قيقا  
 ويؤاد ماء هابعد الغليان حسب الحاجة ثم يجعل في التور  
 ويعطي زائسها إلى بكره ثم ترفع وتشتعل ومن أراد

من أول الليل



*[Faint handwritten notes at the bottom of the page]*

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

جميعه بالرحمة ان مريدك يمجها وخط اي سور



الْبَابُ الْخَامِسُ  
فِي الْمَطْجَانِ وَالْبَوَارِدِ وَالْمَقْلَى  
مَطَخَ . يُؤْخَذُ جِلْدٌ رَضِيءٌ

الْبَابُ الْخَامِسُ  
فِي الْمُطْحَنَاتِ وَالْبَوَارِدِ وَالْمَقْلُوبَةِ وَالسَّنْبُوجِ

مُطَجَّنٌ وَوُحْدُ جَدِي زَصِيعٌ وَاسْتَمَطَ ثُمَّ يُعْمَلُ حَيْدًا  
وَالْقِطْعُ عَلَى مَقَاصِلِهِ ثُمَّ يُسَلَقُ فِي الْخَلِّ وَيُلْتَفَفُ بِهِ رَسْلَقُهُ  
وَيُقَالُ فِي الشَّيْزِجِ الطَّرِي وَتُجْعَلُ عَلَيْهِ كُسْفُهُ يَابَسَهُ وَكُونَ  
مُرْدًا زَصِييًّ مَنَجِدٌ فِي الْجَمِيعِ نَاعِمًا لَمَّا دَا نَوْرٌ دُخْرِجٌ مِنَ الْمُتَلَبِّي  
وَتُجْعَلُ فِي الْمَرْيِ الْعَيْنِيُّ وَيُتَرَعَلِيهِ الْكُسْفُهُ وَالذَّارِصِي  
الْمُتَجَوِّقُ نَاعِمًا وَيُعْصَرُ فَوْقَهُ مَا اللَّيْمُ الطَّرِي وَيُزْنَعُ هـ  
صِفَةُ اخْزِي نَاشِفُهُ يُسَلَقُ جَدِي مُقَطَّعًا عَلَى  
مَقَاصِلِهِ فِي الْخَلِّ وَيُقَالُ بِالشَّيْزِجِ وَيُتَرَعَلِيهِ الْكُسْفُهُ وَالْكَسْفُ  
وَالذَّارِصِي الْمُسْجَوِّقُ نَاعِمًا هـ وَمِنْ زَادَةٍ سَادَجًا سَلَقَهُ بِالْمَاءِ  
وَقَالَهُ بِالشَّيْزِجِ وَتُرَعَلِيهِ الْإِبَارِصِي الدُّكُونُ حَسْبُهُ هـ

مُصَوِّصٌ يُوَخِّدُ جُلَيْيَ رَضِيعٍ فَيَسِّطُ وَيَقْطَعُ عَلَي  
مَفَاصِلِهِ وَيُسَانِقُ خَفَّ سَلْقَةٍ بِأَلْمَاءٍ ثُمَّ يَخْلَعُ التَّشْيِجَ الطَّرِي

في القدر وخرط اوراق الكرفس وتلقي في الشيرج فاذا  
 بعث يطرح الحدي في القدر ويلقي فوقه من الخل الجيد  
 ما غمر ثم يصفى بالزعفران وترك على النار حتى يهدأ  
 ويكمل صاحبه ويرى شيئا من مصطكي ثم يرفع  
**مقلوبه** يؤخذ اللحم الأحمر فيسرح ثم يردف  
 بالساطور ويحول إلى الهاون فيدق ناعما ما يمكن ويحط  
 الساق احدى ثقت فيسلق بماء ثم يصفى بعد أن يترش جيذا  
 ويحط ذلك اللحم المدقوق فيه ويسلق إلى أن ينضج ويشرب  
 ما الساق جميعه ويكون الماعز مرتين ثم يرفع من القدر  
 ويرش عليه بيشية باليمن وييسط حتى ينشف ثم يذرع عليه  
 من الابازير المدقوقة ناعما الكسفر اليابس والكزبرة والعلفل  
 والدارصيني وطائيات نوع يابس ويؤخذ الجوز يدق حتى يسا  
 ويضاف اليه ويؤخذ البيض فيكسره ويلقي عليه ويخلط به  
 جيذا ثم يلقى في مقالي لطيف جيذا ويحاش اقراصا بالشيرج  
 الطري واذا نضج وجه منها قلب الوجه الآخر ثم يرفع



وَأَمَّا فِي مَقَامِ الْمُكَارَمَةِ أَوْ فِي مَقَامِ الْمَكْرَمَةِ

وَتَوَكَّلْ عَلَىٰ مَا تَنَافَعُ ۚ وَتَسَاءَلْ ۚ وَمَا يُغْنِي عَنْكَ كَثْرَتُهُ وَلَا يَنْقُصُكَ عِلْمُهُ بِمَا تَصِفُ ۚ



يُؤْتَى السَّحَابُ الْمُسَوَّى يُقَسَّرُ وَيُقَلَّى فِي الشَّيْخِ ثُمَّ يُنْزَعُ عَلَيْهِ  
الْكُتْمُ وَالْكَثْمُ وَالْكَثْمُ وَالْكَثْمُ وَالْكَثْمُ وَالْكَثْمُ وَالْكَثْمُ  
مِنَ الْمَقْلِي وَمِنْهُمَا فِي الْمَرْيِ الْعَبِيْقُ وَيَذَرُ عَلَيْهِ مِنْ تِلْكَ  
الْأَبَارِيزِ فَإِنْ لَمْ يُوَجَدْ مَرْيَ فَيَسْرُكُ فِي الْمَقْلِي بَعْدَ الْخُرَاجِ  
الْبَيْضِ عَنْ قَلِيلٍ مَا وَجَدَ وَدَارَ صَبِي فَإِذَا عَلِيَ نَسَكَ عَلَى  
الْبَيْضِ الْمَذْكُورِ وَقَدْ يَطْلُبُ عَلَى سَفْهِ أَخْرِي وَهُوَ أَنْ  
تَعْلَى حَيَوَانًا مِنْ غَيْرِ أَنْ يَسْلُقَ وَيَرْيَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ تِلْكَ الْأَ

### بَابُ رُبْعِ شَيْءٍ عَلَيْهِ الْمَرْيَ: بَيْضُ مَصُوصٍ

يُؤْخَذُ الشَّيْخُ الطَّرِي وَيُطْرَحُ فِي الْقَدْرِ وَيُقَلَّى عَلَيْهِ ثُمَّ  
يُجْعَلُ نَوْقُهُ الْعُكْرُ فَيُسْرُكُ فَإِذَا انْطَمَى يَذَرُ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ كُتْمٍ  
وَلَوْ وَدَارَ صَبِي مَحْمُوقٍ نَاعًا وَقَلِيلٌ مَصْطَلِي ثُمَّ يُسْتَعْبَدُ  
عَلَيْهِ الْخَلْجُ سَبْعَ الْجَاهِ وَيُصْبَعُ بِسَبْعِ زَعْفَرَانٍ فَإِذَا  
عَلِيَ حَوْثُ غَلِيَانِهِ يَكْنَسُ عَلَيْهِ الْبَيْضُ عَنْهَا فَإِذَا أَحْمَدُ يَرْفَعُ ٥

### الباب السادس

في ذكر السمك وما يعمل منها ٥

السمك منه طري ومملوح ونجس نذكر من ذلك ما وقع  
الإختيار عليه: فصلا في السمك الطري والوا

### سمك مشوي

يؤخذ السمك الطري فينحش  
قشره بالشحين خنًا جيدًا ثم يشق جوفه ويُغسل  
غسلًا جيدًا ويُشَفَّ مِنَ الْمَاءِ وَيُؤْخَذُ الشَّاقُ فَيُدَقُّ  
نَاعًا وَيَرْبَحُ حَبَّةً وَيُؤْخَذُ مِثْلُ نَصْفِهِ مَعْقُورًا بِالسَّرْدِ  
أَيْضًا وَمِثْلُ رُبْعِهِ ثُمَّ يُقَسَّرُ مَدْفُوقٌ نَاعًا وَيُؤْخَذُ  
مِثْلُ نَصْفِ الْجَمِيعِ لُبَّ جَوْزِ قِيدَرٍ وَيُخْلَطُ الْجَمِيعُ وَيُنْزَعُ  
عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنَ الْكُتْمِ وَالْكَثْمِ وَالْكَثْمُ وَالْكَثْمُ وَالْكَثْمُ  
يُجْعَلُ نَاعًا وَيُجْعَلُ الشَّيْخُ الطَّرِي وَيُؤْخَذُ لُبَّ مِلْحَةٍ  
وَيُطْلَى السَّمَكُ بِالشَّيْخِ وَالزَّعْفَرَانِ الْمَدْفُوقِ بِالْوَرْدِ  
بَاطِنُهُ وَظَاهِرُهُ وَيُحْشَى جَوْفُهُ مِنْ ذَلِكَ الْحَشْوِ الْمَوْصُوفِ  
وَيُرْبَطُ بِخَيْطٍ قَوِيٍّ كَثَانٍ وَيُجْعَلُ فِي شَيْخٍ جَدِيدٍ  
وَيُحْطَى السَّوَدُ عَلَى نَارٍ هَادِيَةٍ غَيْرِ مُلْتَهَنَةٍ وَيُقَلَّى زَائِدًا  
بِقَدَرٍ يَعْلَمُ نَضَاجَتَهُ ثُمَّ يَرْفَعُ وَيُؤْكَلُ حَارًّا أَوْ بَارِدًا ٥



۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

Handwritten notes in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰

Handwritten notes in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page.



قد ز الجملجه ونجعل على الذهبى ويدان باليد ونشفي من اخل  
قليل قليلا حتى يبقى له قوام حسب الاداء من الرقة والبخار  
وان احب جعل فيه شيئا من الخردل المدقوق ناعما وقد جعل  
بغير ذلك ثم خرج المالح من القلي حارا فيترك فيه وينسكب  
عليه ما يبقى في البعلي من الشيرج مع الكسفر المدققة وينثر  
عليه كسفر وكسفر ودا از صيني مدقوق ناعما وجوز ويوكل  
جارا وباردا ان **ماح بلبس** يؤخذ السلك الملوح فيغسل  
ويقطع على ما وصفنا ويغلي بالشيرج ونخرج جارا فيطرح في  
الزبد جعل فيه الثوم المدقوق وينثر عليه الكون والكسفر ودا از  
مدقوق ناعما ويوكل جارا وباردا ان **ماح مقلوسلاج**  
يقلي بالشيرج وينثر عليه الا بازير المدققة المدققة ناعما  
**ماح مكرين** يغلي السلك الملوح بعد غسله بالشيرج الطري  
وبعد الكسفر ونخرج جارا فيطرح في الحلة الصبوغ ثم يغفران  
**ماح نخل رخر** دل يغلي بالشيرج كما وصف ونخرج  
المقلي ترك في خل قد جعل فيه الخردل المدقوق ناعما وشي

من الكسفر المدقوق ناعما ويصبغ الخل بغير مزاج  
**عصك في الطرخ** ويغلي من الوصف المشهور  
من الناس لن يغلي ونكسر غيور البيض عليه ومن الوانه  
**مقلوبه** الطرخ يؤخذ الطرخ فيغلي بالشيرج ثم يخرج  
فيجعل في صحن حتى يبرد ثم تقطع رؤوسه وادنايه ونخرج  
تليسته وتنقي عظامه وتنوكه ودا از في تنقيته ماما  
امكن ويفتح حقه وينظف ثم يذر عليه الكسفر اليابسه و  
الكون والكرويا والدارجيني ويكسر البيض ونري عليه  
وخلطه خلطا جيدا ثم يغلي بالشيرج فيملي المقلوبه  
دا زلي المقلوبه حتى تنور دجائنهها وترفع **مفتركه**  
وهي ان يغلي الطرخ وينظف من العظام صمادا اونا وتذا عليه  
الابازير ويكسر فوقه البيض ويغلي بالشيرج فيملي  
كبير ولا يزال يحرك حتى تنور دمثا المفتركه التي تقدم ذكرها  
**طرايح محسني** يغلي الطرايح بالشيرج وتنظف عظامه  
تقدم ونري عليه الابازير ثم يؤخذ الخل الجيد ويدان باليد



كما تقدم في عمل المالح ويجعل في القلي شيزجا وربع الادوية  
اليه ويزي عليه كف كسره حجاج ثم يقلب قليلا ثانيا ويلقى في  
الحل والرهشي ويزرك في القلي يميز من الشيزج ويخلع ويسلك  
عليه ورا حبان يجعل عليه لب جوز فحل وشمس مقشور

## الباب السابع

في المخللات والاصباغ والمطيبات

وهي انواع كثيرة تشبه من الاطعمة لتغسل دهانتها من الغم  
وتسهي واتخم الطعام وتزري لاكل وتذكر منها ما

وتغ عليه الاختيار باختصار كما قدمنا القول

### فصل في المخللات ويعنع محلل وحل

النعنع الطري الكبار الورق فينظف وزقه من عذابه  
ثم يغسل ويشطف في الطل وتذرع عليه الاقاوية الطيبة

وحتا ان يصفى اليه وزق كرفس واسنان ثم مقشر

ويجعل في برنية زجاج ويعمر بالخل الجيد ويضع يمين

يعمل ويترك الى ان يشرب العز وحمضه الحل وينقطع حلا

## باب نجار محلل

يؤخذ اللباد نجار الاوساط فيقطع

نصف اقاوه وزقه ثم يسلق نصف سلقه في ماء ملح و

يرفع ويشطف من الماء ثم يشق قليلا ويحشي بوزق الكرفس

الطري وطاقت يسيهم من نعنع واسنان ثم مقشر

يعني بعضه على بعض في برنية زجاج وتذرع عليه شي من

الاقاوية اطراف الطيب مخوفة ناعما ويعمر بالخل الجيد ويترك

الى ان يشجكم نضاجه ويستعمل **لفت محلك**

يؤخذ الفت الاوساط ويقتشر ثم يقطع قطعاً مغاراً ثم

يذرع عليه يمين ملح ويثبث بعدد شي من اطراف الطيب والا قاوية

ويؤك في ذلك باليد معكاجيداً ثم يؤخذ قدر الحاخه

من الخل ويجعل في كل رطل اوقيتين من العسل ويضع

قليل عفران ويجعل على الفت غمر من الخل والعسل

ويحط في برنية زجاج ويثبث زاسها الى ان ينضج ويستعمل

واما ما لا يحل فانه يقطع ويسلق في ماء ملح سلقه خفيفه

وتذرع عليه شي من اطراف الطيب ويعمر بالخل فاذا انضج يستعمل



**بَادِجَانِ حَبِّي** صَنِيعُهُ أَنْ يُؤْخَذَ الْبَادِجَانُ فَيُقَطَّعَ  
 إِذَا عَهُ وَوَرَقُهُ وَيُسَلَّقَ فِي مَاءٍ وَمِلْحٍ سَلْفَهُ حَقِيقَةً ثُمَّ يُخْرَجُ  
 وَيُسْفَفُ مِنَ الْمَاءِ وَتُطْمَعُ قِطْعًا صَغِيرًا وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ سَبْزٌ مِلْحٌ  
 وَشَيْءٌ مِنَ الْخَمِيرِ وَالطَّرَاقِ الطَّيِّبِ ثُمَّ يُؤْخَذُ حَبٌّ رَمَانٍ حَبْدٌ  
 فَيُدْفَقُ بِأَمْعَاوَمٍ مِنْ تَرْتِجٍ خَلِجٍ حَبْدٌ وَاصْفَى وَتَرْتِجٍ يَفْلُ وَتُجْعَلُ  
 ذَلِكَ عَلَى الْبَادِجَانِ الْمَذْكُورِ وَتُخَلَطُ بِهِ ثُمَّ يُؤْخَذُ لَب  
 حُورٍ وَلَوْنٌ فَيُدْفَقُ وَتُجْعَلُ بَعْدَ تَمِيشِهِ قُسُورٌ وَتُجْمَعُ  
 تُجْعَلُ فِي دُرَّتِ جَانِشٍ مَلَأَ حَبَّ سَبْزٍ فَإِذَا خَلِجِي يُلْقَى عَلَيْهِ الْوَرْدُ  
 وَالْحُورُ وَالنَّمِيشُ وَتُجْرَأُ بِحَبْلٍ ثُمَّ يُلْقَى عَلَى ذَلِكَ الْبَادِجَانِ  
 مَعَ السَّبْزِ وَتُحِطُ فِي تَرْتِجِهِ زُجَاجٌ وَيُدْرَعُ عَلَى رَأْسِهِ شَيْءٌ  
 مِنْ طَرَفِ الطَّيِّبِ الْخُوفَةِ نَاعِمًا مَرِيئًا يُعْمَلُ بَعْدَ يَوْمٍ  
**وَأَمَّا** الْهَيَّانُ وَالْعُقَا وَالْبَصَلُ وَغَيْرُ ذَلِكَ مَا رَأَى خَلِيلُهُ فَإِنَّهُ  
 تُجْعَلُ فِي الْخَلِجِ حَبِّي بِلْنٍ وَتُضَجُّ وَيُسْتَعْمَلُ  
**فَضْلٌ فِي الصَّبَاغِ بَادِجَانِ بِلْنٍ**  
 يُؤْخَذُ الْبَادِجَانُ الْأَوْسَاطُ فَيُقَطَّعُ أَوْ رَاقَهُ وَيُصَفَّقُ قَمَاعُهُ

حَبِّي

وَيُسَلَّقُ فِي مَاءٍ وَمِلْحٍ حَبِّي سَلْفَهُ ثُمَّ يُرْفَعُ وَيُسْفَفُ حَبْدًا  
 وَيُطْرَحُ فِي اللَّبْنِ وَالتُّومِ وَتُخْلَعُ السَّبْزُ الطَّرَاقِ الطَّيِّبِ  
 مِنْ حَمُونٍ وَكُسْفَرَةٍ وَيُلْقَى عَلَيْهِ وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ اطْرَافِ  
 الطَّيِّبِ وَالشُّونِيزِ وَيُسْتَعْمَلُ  
**قَرَعِ بِلْنٍ**  
 يُؤْخَذُ الْقَرَعُ وَيُقَشَّرُ وَيُرْمَى لَهُ وَجْهَةٌ وَيُقَطَّعُ صَغِيرًا ثُمَّ  
 يُسَلَّقُ فِي مَاءٍ وَمِلْحٍ حَبِّي يَضَجُّ وَيُخْرَجُ مِنَ الْمَاءِ وَيُسْفَفُ فَإِذَا  
 سُفِّفَ جُعِلَ فِي اللَّبْنِ الْفَارِسِيِّ الَّذِي قَدْ خُلِطَ بِهِ التُّومُ  
 الْمَذْكُورُ نَاعِمًا وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ الشُّونِيزُ وَيُسْتَعْمَلُ  
**سَلَقِ بِلْنٍ** يُؤْخَذُ السَّلَقُ الْكَبِيرُ الْأَضْلَاحُ فَيُقَطَّعُ  
 اطْرَافُ وَرَقِهِ وَيُقَطَّعُ قِطْعًا مَقْدَارَ سَبْزٍ وَيُغْسَلُ ثُمَّ يُسَلَّقُ  
 فِي مَاءٍ وَمِلْحٍ حَبِّي يَضَجُّ ثُمَّ يُسْفَفُ مِنَ الْمَاءِ وَتُجْعَلُ فِي اللَّبْنِ  
 الْفَارِسِيِّ وَالتُّومِ وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنَ الشُّونِيزِ وَيُسْتَعْمَلُ  
**شَبْرَازِ يَقُولٍ** هُوَ صَبَاغٌ مَائِيٌّ يَشْبِي وَنَمَائِي  
 وَصَنِيعُهُ أَنْ يُؤْخَذَ النِّعْنَعُ وَالْكَرْفَسُ وَكِرَافَةُ الْبَقْلِ  
 تُخْرَطُ وَرَقُ الْكَرْفَسِ وَالنِّعْنَعِ وَيُقَطَّعُ الْجَمِيعُ بِالسَّكِينِ صَغِيرًا

سَفَفَ حَبِّي وَوَجِلَدِ  
 بِلْنٍ الْمَعْنَى وَتُجْمَعُ  
 التُّومُ وَالشُّونِيزُ  
 وَالزُّبْدُ فِي الْهَقَمِ



وَتَدْفِقُ فِي الْمَاءِ قَدْ رَمَتْ خَلْطًا بِالسَّيْرِ أَلْخَطَّ أَحَدًا وَبَدَرَ  
 عَلَيْهِ تَسِيرٌ مِلْحٌ قَدْ رَمَتْ خَلْطًا وَخَرَدَلٌ مَذْقُوفٌ بَأَجْمًا وَبَدَرَ  
 عَلَى وَجْهِهِ أَلْخَطَّ مَذْقُوفٌ خَرْدَلٌ وَبَدَرَ وَانْ لَمْ  
 يَوْجَدَ السَّيْرُ أَرَادَ فَمِنْ عَوَضَهُ اللَّيْنُ الْمَاءُ يُصْفَى مِنَ الْمَاءِ  
 الَّذِي تَلَوَّاهُ وَخَلْطًا مَعَهُ تَسِيرٌ أَلْخَطَّ وَتَعْمَلُ  
**لَسْفَانَاخَ مَطْبَخٍ** يُؤْخَذُ لَسْفَانَاخٌ وَيُقَطَّعُ أَسْفَلُ  
 عَرْدُوهُ وَيُعْمَلُ ثُمَّ يُسَلَقُ فِي مَاءٍ وَمِلْحٍ سَلْفَةً خَفِيفَةً وَتُسْفَى  
 مِنَ الْمَاءِ ثُمَّ يَجْعَلُ السَّيْرُ يُطْرَحُ فِيهِ وَتُجَرَّكَ إِلَى أَنْ يَفُوجَ  
 رَأْسُهُ ثُمَّ يُلْقَى فِي مَاءٍ وَتُجْعَلُ فِيهِ وَتَدْفِقُ عَلَيْهِ كَمَا  
 وَجَدْتَهُ مِنْ بَاسْتِهِ وَدَارِي شَيْءٍ مَذْقُوفٌ بَأَجْمًا وَتُرْفَعُ  
**فَصْلٌ فِي الْمَطْبَيَاتِ** مِنْ ذَلِكَ كَأَمَّا زَيْجَالُ  
 يُقَالُ لَهُ لَسْفَانَاخٌ عَلَى مَا تَوْنُ وَاجِدٌ وَخَلْفٌ جَنْبُ الْمَرْكَ  
 فِيهِ جِلُّ الْجَوَارِحِ وَتُسَمَّى أَنْ يُؤْخَذَ مِنْ لَاطِفِهَا طَبِيبٌ  
 كَثِيرٌ وَدَلِيفٌ جَمِيعٌ مَا فِي جَوْفِهِ مِنْ شَيْءٍ وَجِبَتُهُ يَنْتَفِعُ بِالْمَاءِ  
 نَاعِشٍ ثُمَّ تُسْفَى وَتُجَرَّكَ فِيهِ حَتَّى ارْطَالَ لَبَنٌ خَامِضٌ

ابن

وَعَشِيرَةٌ ارْطَالَ لَبَنٌ جَلُو وَزَطْلٌ وَنِصْفٌ مِلْحٌ مَحْجُوقٌ بَأَجْمًا وَتُجَرَّكَ  
 ثُمَّ يُعْطَى رَأْسُهُ وَتُجَرَّكَ بِأَمَّا فِي الشَّمْسِ الْحَادَّةِ وَيُبْدَأُ فِي  
 عَمَلِهِ فِي جَزِيرَانِ أَوَّلُ اللَّيْظِ ثُمَّ يُطْرَحُ عَلَيْهِ بُكَرَةٌ كُلُّ  
 يَوْمٍ ثَلَاثَةُ ارْطَالَ لَبَنٍ جَلُو وَتُجَرَّكَ بُكَرَةٌ وَعَشِيرَةٌ وَكُلَّمَا نَقَصَ  
 يُزَادُ لَبَنٌ إِلَى أَوَّلِ آبٍ وَتُؤْخَذُ وَزَقٌ يُعْنَعُ وَشُونِيزٌ وَ  
 اسْتِنَانٌ ثَوْمٌ مُعَشَّرٌ يُطْرَحُ فِيهِ وَتُجَرَّكَ وَتُرَادُ لَبَنٌ جَلُو عِنْدَ  
 نَقْصَانِهِ عَلَى الْعَادَةِ إِلَى نِصْفِ أَيْلُولٍ وَيُعْطَى رَأْسُهُ إِلَى أَوَّلِ  
 تَشْرِيقٍ ثُمَّ يُزْفَعُ مِنَ الشَّمْسِ حَتَّى يَجْمَدَ وَيُسْبَعُ ٥  
 وَأَمَّا أَنْوَاعُهُ فَمِنْهُ سَادَجٌ لَا يُجْعَلُ فِيهِ جَوَارِحُ الْبَسْتِ ٥  
 وَمِنْهُ لَوْنٌ آخَرٌ يُجْعَلُ فِيهِ شُونِيزٌ وَثُومٌ ٥ وَلَوْ أَنَّ آخَرَ  
 يُجْعَلُ فِيهِ أَوْزَاقُ الْوَرْدِ الْيَاسَنِ أَوْ حَمْرٌ مَقْطُوعَةٌ إِلَّا قِطَاعُ  
**زَيْتُونٍ مَبْحَرٍ** يُؤْخَذُ الزَيْتُونُ عِنْدَ إِذْكَ  
 وَاجِبٌ أَنْهُ أَخْضَرٌ أَوْ زَاوِجٌ أَسْوَدٌ أَوْ أَخْضَرٌ لِلْخُورِ طَبِيبٌ  
 فَيُرْفَضُ وَتُجْعَلُ عَلَيْهِ مِلْحٌ بِقَدَرِ الْجَاحِدِ وَيُقَلَّدُ فِي كُلِّ يَوْمٍ  
 إِلَى أَنْ يَزُولَ مَرَارَتُهُ ثُمَّ يُجْعَلُ عَلَى طَبَقٍ مِنْ عِيدَانِ مُشَبَّكَ







2019/10/2

في ملأ أوعية لبن خلب حتى يختمر ويجعل تحته وفوقه السكر  
 واللوز المدقوق ناعماً ويصنع بالزعفران ويترك على النار  
 إلى أن تفوح رائحته فصاحبه ويحرك ثم يرفع ويذرع عليه عند  
 غرقه السكر الطيب المستحوق ناعماً **جوداب**  
 القطايف يؤخذ القطايف المحشو باللوز والسكر المقلو  
 فيعبر في دسنت بين زقاقين ويجعل تحت الدجاج ويجعل  
 بين كل سافين سخر ولوز مقشر مدقوق ناعماً مطيب  
 كحشو القطايف ويصب عليه الشيرج الطري ومن أراد  
 جعل عليه لبن خلب وزاده سكرافاً ذابحه وفلجت رائحته  
 يرفع **جوداب خبز القطايف** يؤخذ من خبز  
 القطايف حسب الحاجة ويرش في الدسنت قليل ما ورد  
 ويثبت فيه الخبز سافات بين كل سافين اللوز والسكر  
 أو الفستق المدقوق ناعماً ويرش عليه ما ورد فإذا كمل  
 الخبز في الدسنت يصب عليه قليل شيرج طري ويغمز  
 بالجلاب ثم يعلق عليه الدجاج السمين المصوغ بالزعفران

[illegible]

رسالة مني اليه عليه السلام في تاريخ

ابودھامکانہ

رضى لورود  
 ج ٢ هي صفة  
 كرامته من  
 من السكندر  
 السكندر  
 الصدر والبر  
 ومن محله  
 راسه فله  
 فقه حقه  
 بالشيخ الصوفي  
 بن بختي  
 ج ٢ ما يقدر  
 الخس في القوافي  
 كالمسند له

فَادَا بَصِيحٌ يُرْمَعُ وَقَدْ يَعْمَلُ عَلَى الْقَطَائِفِ الصِّغَارِ الْمَحْشُولِ  
هَذَا الْوَجْهَ ٥ جُودَابُ الْخَشْيَاشِ يُؤْخَذُ مِنْ

السَّكْرَ النَّبِيَّ زَطْلِينَ فَبِعَمَلٍ جَلِيلٍ أَرْقِطْنَا ثُمَّ يَطْرَحُ عَلَيْهِ رُبْعَ  
سَمِيدٍ وَنِصْفَ رُبْعِ خَشْخَاشٍ وَيُصْبِغُ بِالزَّعْفَرَانِ وَيُعَقِّدُ  
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَجْعَلُ عَلَيْهِ عَسَلًا فَإِذَا انْعَقَدَ جُعِلَ بَيْنَ رِقَابِهِ

وَعُلِقَ عَلَيْهِ الدِّجَاجُ السَّمِينُ الْمُرْعَفُ ۝ جُوزَابُ  
خَبِصَ اللُّوزُ يُؤْخَذُ خَبِصُ اللُّوزِ وَيُعْمَلُ عَلَيْهِ هَذَا الْوَصْفُ  
جُوزَابُ التَّمْرِ يُؤْخَذُ مِنَ التَّمْرِ اَرْبَعَةُ ارْطَالٍ وَ

تُجْعَلُ فِي دَسْتٍ وَيُوقَدُ تَحْتَهُ حَتَّى يَنْضَجَ ثُمَّ يُرْسَى بِالْيَدِ  
مَرَّ سَاجِدًا وَيُصَفَّى عَلَى مَخْلٍ ثُمَّ يُزَادُ إِلَى الدَسْتِ وَيُطْرَحُ  
عَلَيْهِ نِصْفُ زَطْلٍ سَكَرٍ وَدُبْعُ زَطْلٍ عَسَلٍ وَنِصْفُ دِرْهَمٍ زَعْفَرَانٍ

وَيُطْلَلُ لِبَابِ الْخَبْرِ الْمُفْتُونُ وَيُطْلَلُ شَيْخُ زُرْعٍ وَيُطْلَلُ  
جَوْزُ مُقَشَّرٍ وَيُحْرَكُ حَبِّيُّ بَقَارِ النَّضْجِ وَيُعَيَّبُ بَرَقَاتِينِ  
وَقَدْ يُزَيَّنُ بِاللَّوْرِ فَيَكُونُ عَصِيدَ النَّهْرِ وَقَدْ يُعَمَلُ بَعْدُ

سُكَّرٌ وَلَا عَشَلٌ ۝ جُودٌ أَبَدٌ الرُّطْبُ وَخُذْ

منه وكنتم في الدنيا ومعدلة  
في نعيم في الدنيا  
منه وكنتم في الدنيا ومعدلة  
في نعيم في الدنيا

اجودا المقذله  
الحلان وه مقذله  
الكراجيه يكثر المني  
وتوطى اذا التفت  
والى شتى وبكى  
صفها وبياضها  
الموضات من  
قيلها وضعتها  
ان يؤخذ صلب اللوز  
فيعمل من ريق  
قنين وتكتب  
وفوقه دهن  
الدرج  
ويعلق عليه  
السنن مناج

جو ذب الحما جوما  
ما اذ بيط فارس  
في طاق الا اليه

دعای اطفال

في النخاع  
المفترق الكلي  
وعلى الرمان  
الطائر والكبد  
ويقرن من رضى  
وبلا السدر  
وعلى كبد الدم  
الامراض الباردة  
من الغليظ ومن  
الحشم ومن  
الطبع وخصب  
كثي غدا عا ويلي







۲  
 منتهی جنت و بهشت  
 بهشت و بهشت  
 که همه اینها  
 بهشت و بهشت  
 بهشت و بهشت  
 بهشت و بهشت  
 بهشت و بهشت

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله الذي هدانا لهذا  
والحمد لله الذي هدانا لهذا  
والحمد لله الذي هدانا لهذا

فہرست

سینچن وینچن  
عم الباء

فِي دَكْزِ الْجَلَاوَاتِ وَأَصْنَافِهَامِنْ ذَلِكَ

صَابُونِيَّةٌ عَلَمُهَا أَنْ يَحْمَلَ السُّكَّرَ ثُمَّ يُرْفَعُ مِنَ الدُّخَانِ  
وَيُجْعَلُ فِي إِنَاءٍ ثُمَّ يُطْرَحُ الشَّيْءُ فَإِذَا غَلِيَ طُرْحَ عَلَيْهِ بَعْضُ  
الْحُلَابِ وَلِكُلِّ نَظْلٍ سُكَّرٌ أَوْ قِيَّةٌ فَاصْفِ عَسَلًا وَتَحْرُكْ فَإِذَا

[illegible]



فارت لا يعقد جمل النساء والقي عليه ويحرك ثم لا يزال  
 شقيه نافي الجلاب الى ان يتعقد ثم يطرح عليه لوز  
 مقشر مدقوق ناعما فاذا استجسرت فاضاه غرق في  
 عجن وبيسط وبنز عليه السكر المدقوق ناعما المطيب  
**فستقيه** تعك على الوجه المقدم ذكره الا ان  
 تجعل عوض اللوز الفستق وتترك على النار فضل ساعة  
 ثم تبيسط على ماطة ناعمة فاذا ابردت تقطع شوائبا  
 وتنز عليها السكر المدقوق ناعما وتسمى ايضا المقرضة  
**مكشوفة** سميتها ان يؤخذ من السكر واللوز  
 او الفستق والعسل والشرج اربعة اجزاء شوا  
 ويدق السكر واللوز وتخلطان معا ويؤخذ من الزعفران  
 ندما صبغه يداف باورد ثم يطرح الشيرج في  
 الدشت حتى يغلي ويغور ويحعل العسل عليه ويحرك  
 الى ان تظهر رغوة ويطرح السكر واللوز على العسل  
 ويواصل جزيته على نار هاديه الى ان يعارب لا يعقد

هذا القدر من السكر  
 ينفع من الجلاب

وينزع **لوز من شرج** يؤخذ رطل سكر فيسحق ناعما  
 ويؤخذ ثلث رطل لوز مقشر فيسحق ايضا ناعما وتخلط مع  
 السكر وتعجن بماء الورد ثم يؤخذ من الخبز المرقق خبز  
 الشبوشج وان كان ارق فهو اجود فيسقط الرغيف من  
 ذلك الخبز ويجعل عليه اللوز والسكر المعجون ثم يطوى  
 كالشير ويقطع قطعاً صغارا ويصف ويخلع الشيرج  
 الطري حسب الحاجة ويجعل عليه ثم يغمر بالجلاب  
 الذي قد اديف عليه ماء الورد وينثر عليه الفستق المدقوق  
 ناعما **فالودج** يؤخذ رطل سكر ويذبل رطل  
 لوز قد ذاب جميع ناعما ثم يطيب بالكافور ويؤخذ ثلث  
 رطل سكر فيذاب بنصف اوقيه ماء ورد على نار  
 هاديه ثم يرفع فاذا اقرت جزاؤه يطرح عليه السكر  
 واللوز المدقوق وتعجن به فان احتاج الى تقوية يراى  
 سكر لوز ثم تعجن عجنا قويا ويغلى منه او شاطا ويطبخا  
 وشوايه او غير ذلك ثم يصف في سجن او طبق ويستعمل



**مَكْفَن** يُؤْخَذُ رِطْلُ سَكْرٍ وَتَلَفٌ رِطْلُ لَوْرٍ أَوْ  
 قَسَقٍ وَتَلَفٌ لِمَجْمَعٍ بَاعِراً وَتُجْرَعُ أَوَّلُ الْوَرْدِ عِجَاءً قَوِيّاً ثُمَّ  
 يُطْرَحُ عَلَى الدِّسْتِ أَوْ قَبْلَهُ يُسَبِّحُ وَتُحْلَلُ رِطْلُ سَكْرٍ بِبُيُولِ  
 حَبَابٍ فَإِذَا أَقْبَلَ الشَّرْحُ يُطْرَحُ عَلَيْهِ تَلَفٌ الْحَبَابِ وَتُؤَاسَلُ  
 بِحَرَكَةٍ ثُمَّ يُضْرَحُ عَلَيْهِ أَوْ قَبْلَهُ شَأْنٌ يَحْلُولُ أَوْ لَا يَحْرُكُ  
 حَتَّى يَتَعَقَّدَ ثُمَّ يُطْرَحُ عَلَى بِلَاطَةٍ بَاعِراً حَتَّى يَسْتَقِ  
 وَتُؤَاسَلُ أَوْ تَنْزَعُ فَإِذَا الْكَلْبُ تَمَّ جَعَلَ عَلَيْهَا سَابِغِينَ  
 ذَلِكَ لِسُحْرٍ وَاللَّوْرُ الْعُجُونُ وَيُلَفُّ عَلَى هَيْبَةِ الْأَوْسَاطِ  
 بِرِيشٍ عَلَيْهِ السُّكْرُ الْمَطْلَبُ وَتُزَعُّ **بَزَل**  
 حَبَابُهُ أَنْ تُحْلَلُ الدِّسْتُ بِالسُّكْرِ الْقَارِ وَتُجْرَعُ بَعْدَ  
 وَتُحْرَكُ حَتَّى يَحْمِلَ لَمْ يَحْمِلْ الدِّسْتُ عَلَى النَّازِ وَتُجْعَلُ فِيهِ  
 مَسْرُوحٌ إِذَا أُعْلِيَ مَعْرِفٌ مِنْ ذَلِكَ الْعَجِينِ مَعْرِفَةً مُسْتَلَةً  
 وَتُحْرَكُ عَلَى الْكَلْبِ بِرِيشٍ بَرْدَةٍ حَيْثُ ظَلَمَتْ مِنَ الْعَجِينِ  
 قَطْعُهُ فِي الشَّرْحِ حَمَامٍ وَحَلَا أَصْحَابُ يَجْعَلُ يَتَوَقَّفُ  
 لِسُحْرِهِ أَوْ يَحْمِلُ يَسْفُفُ فِي الشَّرْحِ وَيُؤْخَذُ قَلْبُهُ

ص ٢٠  
 ر ١٠

عَلَى  
 الْحَلَاةِ سَكْرًا فَيُدْقُّ بِمَاءٍ وَزِدٍ وَتُجْعَلُ عَلَى النَّازِ حَتَّى يَغْلِي  
 وَيَصِيرَ لَهُ قَوَامٌ ثُمَّ يُنْزَلُ مِنْ عَلَى النَّازِ وَتُسَاطُ وَهُوَ فِي الدِّسْتِ  
 حَتَّى يَنْبُضَ ثُمَّ يُنْزَلُ فِي الْبَزْدِ عَلَيْهِ وَتُجْعَلُ عَلَى بِلَاطَةٍ بَاعِراً  
 مَدَّ هَوْنَهُ وَتُجْمَعُ عَلَى هَيْبَةِ الْقَالِبِ ثُمَّ يُقَطَّعُ وَتُؤَاسَلُ وَيُسْتَعْمَلُ ٧  
**سَمَكٌ وَأَقْرَاصٌ** يُؤْخَذُ رِطْلُ وَصْفِ سَكْرٍ وَصَفِ رِطْلٍ  
 لَوْزٍ حُلُومٍ مَقْشُورٍ فَيُدْقُّ نَاعِماً وَيُطَبِّبُ بِسَبِّحٍ مِنَ السَّمَكِ وَيُؤْخَذُ مِنَ  
 الْعِشَلِ الْجَيِّدِ النَّفِي صَفٌّ رِطْلٍ فَيُجْعَلُ فِي الدِّسْتِ حَتَّى يَغْلِي وَ  
 يُنْزَلُ زَعُونُهُ ثُمَّ يُحْلَلُ أَوْ قَبْلَهُ شَأْنٌ بَاعِراً وَزِدٍ وَتُجْعَلُ عَلَى الْعِشَلِ  
 بِحَرَكَةٍ سَاعَةً حَتَّى يَبْدَأَ بِأَنْ يَصِيرَ لَهُ قَوَامٌ ثُمَّ يُلْقَى عَلَيْهِ السُّحْرُ  
 وَاللَّوْرُ الْمَدْقُوقُ وَتُضْرَبُ بِأَسْطَاطِمٍ بِأَجِيدٍ حَتَّى يَتَعَقَّدَ  
 ثُمَّ يُنْزَلُ عَلَى النَّازِ وَيُتْرَكُ عَلَى بِلَاطَةٍ بَاعِراً حَتَّى تَقْشُرَ جَرَارَتُهُ  
 ثُمَّ يُعْمَلُ مِنْهُ سَمَكٌ وَأَقْرَاصٌ فِي قَوَالِبٍ مِنْ خَشَبٍ مَقْشُورَةٍ ٨  
 فَذُعِلَتْ لِدَلِكُ بِالْقَصْدِ وَيُصَفُّ السَّمَكُ فِي صَحْنٍ وَالْأَقْرَاصُ  
 مِنْ جَوْلِهِ وَقَدْ يُعْمَلُ مِنْ هَذَا دَجَاجٌ وَخِرْفَانٌ وَغَيْرُ ذَلِكَ  
 مِنَ التَّائِيلِ جَمِيعُهُ بِالْقَالِبِ عَلَى كَبْوَةٍ أَوْ زَادٍ وَتُؤَاسَلُ

مع اوقه  
 اوزد



الفستق المشور فيجعل على وجه الاقراص المذكورة مازا  
صنع السمك بشي من الزعفران المدان ماء الورد ٥

## الباب العاشر

في عمل الحشكاج والمطبق والعطاف  
واجب في تجهيز ذلك ما حال طه الدق

### حشكاج

فوان وخذ الدق السمك الفانيق  
وجعل على كل لمة اوقية شيرج وعجن عينا حيدا فويا  
واترك حتى تخمر ثم تفرص من مطلا وجو الى وسط  
كل واحد بمقدارها من اللوز والسحر المدقود المحول

الوزد المطيب ثم جمع على العباد وخبر في الفرن ربع  
مطبق يغلى من عجين مثل عجين الحشكاج الا انه

تجعل على كل رطل من دقيقه اربع اوقية شيرج ويجعل  
في وسطه اذا عمل اقراصا وخبر منقوسا على خشب  
قد عمل القصد به كل قرصين قد راجحاه من الجملو  
السادج وهو خاليه من اللوز والفستق القليله الشيرج

في عمل الحشكاج والمطبق والعطاف  
واجب في تجهيز ذلك ما حال طه الدق

في عمل الحشكاج والمطبق والعطاف

## ارزين وخبر الا بازير

على الرطل من المدقوق ثلث اوقية من الشيرج الطري ثم  
يعدل اقراطا ويجعل في جوفها اللوز والفستق والسك  
المدقوق ناعما المطيب وتجمع وتحم وليكن لها قالب كالجق  
ثم خبر في الفرن وفي الناس من يأخذ من التمر قد اكا  
فترع ثواه ويحبه شي من ماء الوز والسمسم والحشكاج المحصر  
وتجعل في جوفه . . واما خبر الا بازير فهو ان تجعل  
على الرطل من المدقوق اربع اوقية شيرج ونصف ربع من  
السمسم المشور ويحصر جيدا ثم تخبز في الفرن ويرفع

### اقراص مكلله

صنعها يؤخذ من الدقوق الفانيق  
قد راجحاه فيعجن متوسطا بين الرقة والتمحانه ويترك حتى  
تخمر ثم يؤخذ السحر والفستق ويدق ناعما ويجعل  
كحلاب ويطب ويعدل اقراصا لطافا ويلبس من ذلك  
العجين ويخبز في الفرن ويؤخذ نصف رطل سكر فيجلى  
ياوقيه ما ورد ثم يدق نصف رطل سكر ويدر على السحر

٥٠



Handwritten text in Urdu script, likely a signature or note, located at the bottom of the page.

المجلول ولا يزال يحرك حتى يصير له قوام ويفرغه في إناء ثم  
تغمس تلك القراص فيه وهو يجمد عليها ثم يدثر عليها سكر  
مدقوق ناعماً مطيب وتترك حتى يبرد وتُسحق قطايف  
هو الوان منه المحشو وهو الذي يُخبز مطاولة وتجعل فيه اللوز  
والسكر المدقوق ناعماً ويطوي ويصف ويلقى عليه الشيرج  
والجلاب وما الوردة والفستق المدقوق ناعماً . ومنه  
المقلوب وهو الذي يُخبز اقراصاً وتجعل فيها اللوز والسكر المدقوق  
ناعماً المعجون بماء الورد ثم تطوي وتُقلى بالشيرج وتُخرج  
منه فتغمس في الجلاب وترفع . ومنه السادج وهو  
الذي يجعل في صحن ويُسكب عليه الشيرج ثم الجلاب وما  
الورد والفستق المدقوق ناعماً **اقراص مكته**  
يؤخذ دقيق سميد فيعجن رقيقاً ويترك حتى يخمّر ويؤخذ رطل  
سكر وتلك رطل لوز قيق ناعماً ويعمل منه اقراصاً لطافاً ثم  
تغمس من ذلك العجين وتُقلى في الشيرج وتُخرج منه فتغمس  
في الجلاب وترمى في سكر مدقوق ثم تعاد إلى العجين كذلك

وَلَعَنَ آوَرَد  
وَجَلَابِ قُوبَا

07

ثَلَاثَ مَرَّاتٍ ثُمَّ يُدْرَعُ عَلَيْهِ السُّكَّرُ الْمَذْقُوقُ نَاعِمًا الْمُطِيبُ وَيُزْفَعُ ٤  
**فَطَائِرٌ** هُوَ عَجِينٌ يُعَدُّ رَقِيقًا ثُمَّ يُغْلَى بِالشَّيْرِجِ فِي  
 الْمُغْلَى اقْرَاصًا وَيُخْرَجُ يُغْمَسُ فِي الْجَلَّابِ وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ السُّكَّرُ  
**مُبْحَثَرُهُ** يُؤْخَذُ لُبَابُ الْخُبْرِ السَّمِيدِ يُفْرَكُ بِالْيَدِ فَرَكًا  
 جَيِّدًا ثُمَّ تَخْلُطُ مَعَهُ اللَّوْنُ وَالْفُسْتُقُ الْمُقَشَّرُ مِنَ الْمُحْصَيْنِ الْمَذْقُوقَيْنِ  
 وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ سِيرٌ سَكَّرٌ وَتُخْلَعُ الشَّيْرِجُ وَيُلْقَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُغْمَرُ  
 بِعَدْدِ ذَلِكَ بِالْجَلَّابِ الْحَارِّ وَالْوَرْدُ وَيُزْفَعُ **لَقْمُ الْقَاضِي**  
 هَذَا اللَّوْنُ يَكُونُ فِي عَجِينِهِ قُوَّةٌ وَإِذَا اخْتَمَرَ يُؤْخَذُ قَدْرُ الْبُنْدُقَةِ  
 فَتُغْلَى فِي الشَّيْرِجِ ثُمَّ تُغْمَسُ فِي الْجَلَّابِ وَيُدْرَعُ عَلَيْهِ السُّكَّرُ  
 الْمَذْقُوقُ نَاعِمًا **رَطْبُ مَعْسَلٍ** يُؤْخَذُ الرُّطْبُ  
 الْجَنِّي الْغَرِيقُ فَيُنْسَطُ فِي الظِّلِّ وَالْهَوَاءُ يَوْمًا وَيُؤْخَذُ فَيُنَزَعُ  
 نَوَاهُ وَتُجْعَلُ عَوْضُ كُلِّ نَوَاهٍ لَوْنُهُ مُقَشَّرُهُ ثُمَّ يُؤْخَذُ لِكُلِّ  
 عَشْرَةٍ ارْطَالُ رَطْبٍ رِطْلَانِ عَسَلٍ فَيُغْلَى عَلَى النَّارِ بِأَوْقَيْنِ  
 مَا وَرَدَتْ ثُمَّ يُلْقَى الرُّطْبُ فِيهِ وَيُحْرَكُ سَاعَةً ثُمَّ يُزْفَعُ حَتَّى يَبْرُدَ  
 فَإِذَا بَرَدَ يُدْرَعُ عَلَيْهِ السُّكَّرُ الْمَذْقُوقُ نَاعِمًا الْمُطِيبُ بِالْمَسْكِ

مكتبة







قَلِيلًا يَحْوِي مِنْ أَوْقِيهِ فَإِذَا انْعَقَدَ وَاسْتَحْكَمَ نَضَاجُهُ وَفَاجَتْ  
زَاجَتُهُ يَرْفَعُ مِنْ عَلَى النَّارِ وَتَذْهَبُ الْأَوَانِي بِالشَّيْرِجِ  
وَيُغْرِفُ وَيُجْعَلُ عَلَى وَجْهِهِ الشَّيْرِجُ الْمَغْلَا وَلَبَّ الْجُوزُ  
الْفُسْتُقُ الْمَدْقُومُ نَاعِمًا وَالسَّمْسِمُ الْمَقْشَرُ الْمُحْمَصُ وَبَعْدَهُ يُجْعَلُ  
عَلَيْهِ الْجَلَابُ أَوِ الْعِشَلُ وَيُؤْكَلُ وَمَنْ أَرَادَ جَعْلَهُ عَلَى وَجْهِهِ  
بِعَوْضِ الشَّيْرِجِ السَّمْنُ ٥

تَمَّ كِتَابُ الطَّبِيعِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ دَائِمًا  
كُتِبَ لِنَفْسِهِ مُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ مُحَمَّدُ  
الْكَلِيمُ الْكَاتِبُ الْبَغْدَادِيُّ الْمُفْتَقِرُ إِلَى  
رَحْمَةِ اللَّهِ جَلَّ وَعَلَا فِي الْعِشْرِ الْأَخِيرِ  
مِنْ ذِي الْحِجَّةِ سَنَةِ ٤٣٣ هـ لِلْمُحَرِّفِ  
وَحَيْثُ بِنَا اللَّهُ وَجَدَهُ اللَّهُ صَلَّ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَالْهَيْدِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ  
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
عَدَا اللَّهُ

صِفَهُ عَلَى الْمُرِّي فُودَجٍ وَدَقِيقٍ مِنْ كُلِّ وَاحِدٍ خَمْسَةَ أَصْطَاقٍ يُعْجَنُ  
عُجْنًا جَيِّدًا بِغَيْرِ خَمِيرٍ وَلَا مِلْحٍ وَتُخْبِزُ وَتُجَفَّفُ وَيُدَقُّ هُوَ وَالْفُودَجُ  
نَاعِمًا وَيُعْجَنُ فِي إِجَانِهِ خَضْرَاءُ مِلْحٍ وَتُجْعَلُ فِي الشَّمْسِ أَرْبَعِينَ  
يَوْمًا فِي حَرِّ الصَّيْفِ وَيُعْجَنُ كُلُّ يَوْمٍ بِكُرْمٍ وَعَشِيَّةٍ وَيُرَشُّ عَلَيْهِ  
الْمَاءُ فَإِذَا اسْوَدَّ جُعِلَ فِي بَرْنِيَّةٍ وَيُصَبُّ عَلَيْهِ مَاءٌ وَيُتْرَكُ أَنْ يَسْبُو عَيْنَ  
وَيُحْرَكُ طَرَفِي النَّهَارِ فَإِذَا اخْتَلَفَ فِي الْعُلْيَانِ تَرَكَّ حَتَّى تَسْكُنَ فَإِذَا  
صَفِيَ وَأُعِيدَ الثَّقَلُ إِلَى الْإِجَانَةِ وَيُتْرَكُ فِي الشَّمْسِ أَسْبُوعَيْنِ وَلِيَكُنْ عَلَيْهِ مِثْلُهُ  
مَا تَمْ تَحْرُكُ طَرَفِي النَّهَارِ ثُمَّ يُصْفَى عَلَى الْمُرِّي الْأَوَّلِ وَتُجْعَلُ مَعَهُ دَارُ صَبْنِي  
وَرُغْفَرَانُ وَبَعْضُ الْأَفَاوِيهِ الطَّيِّبَةِ ٥ فُودَجٍ دَقِيقٍ حِنْطَةٍ أَوْ شَعِيرٍ  
يُعْجَنُ بِأَسَا بَاءٍ حَارٍّ مِنْ غَيْرِ خَمِيرٍ وَلَا مِلْحٍ وَيُقَرَّصُ وَيُنْقَبُ فِي وَسْطِهِ  
ثَقَبٌ وَيُلَفَّفُ فِي وَرَقِ اللَّيْنِ وَيُكَبَّشُ فِي بَرْنِيَّةٍ وَيُتْرَكُ فِي الظِّلِّ حَتَّى  
يَعْفَنَ ثُمَّ يُخْرَجُ وَتُجَفَّفُ ٥



طالع في هذا الكتاب اياما الى العبد الفقير  
 اللهم اعف عنه ولوالديه وجميع المسلمين



وعد الويازة طوف المثلوق فبالا اقلبي ورجوني تنطلق  
 ان لا صور كثر حشيت هذه واسمهم بالقدرين والعتق  
 وبلغني كفا عليم دواتر منار تكثيرة على بلاد بطرق  
 يا عاقل انما سمعت حديث فعاك تمنوا وانك ترفق  
 لو كنت مناهيت فسموا ورمي لواريت لقب الصبر كند يرق  
 ورايت الطغما عشرين كيا وعجبت من ركب العتق  
 نرغسوا الزخوفوا او سقوا لا اله الا انت لا افوق  
 ابدا الزيد مع الوصال تلهفا كالعقد من حيد المثلوق  
 ويزيدني حرا فاشكر فاعا كالمكسم الكف ضعبق  
 وراسع ان ندر سوك حشر يارب عا شوا لدا لا بقوا  
 واطر ندر من شافوا قنا ولقد طر سالكه وهو نخلوق